

Tryskový vysoušeč rukou

COMPACT

high speed air + HEPA filter



Komfortní a rychlé osoušení pomocí soustředěného proudu vzduchu

Návod na instalaci a používání



- Neprovádějte instalaci přístroje, pokud nejste způsobilá osoba s patřičným technickým oprávněním. Instalace nezpůsobilou osobou bez znalostí platných předpisů může ovlivnit bezpečnost a správnou funkci přístroje.
- Návod si před použitím přístroje důkladně přečtěte, ubezpečte se o zásadách bezpečnosti a správného používání. Návod uschovejte pro pozdější potřebu.

Obsah

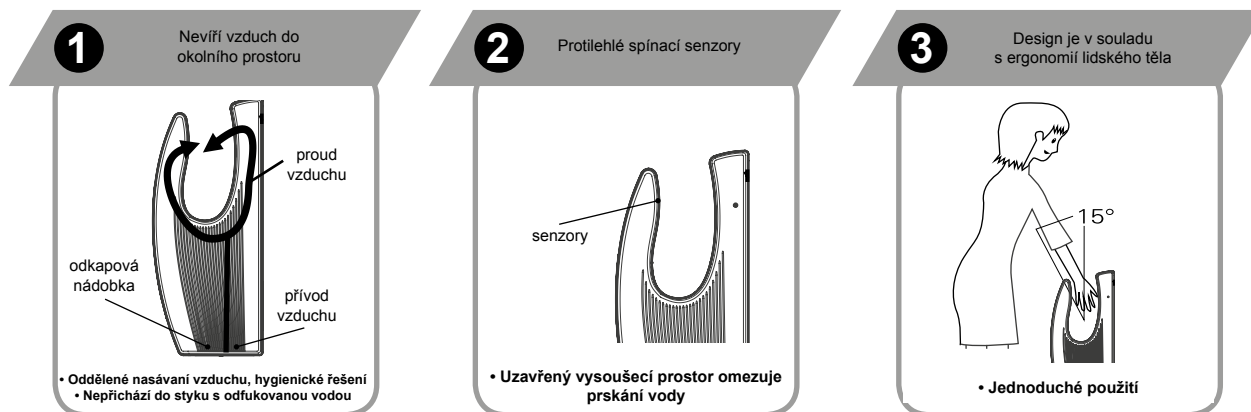
Výhody, funkce, specifikace	1
Důležité bezpečnostní informace	2
Popis dílů, rozměry	3
Použití	4
Běžná údržba a čištění	5
Odstraňování závad, schéma elektrického zapojení	6
Bezpečnostní opatření před instalací	7
Instalační postupy	8-9
Zkušební provoz	9
Obsah balení	10

Výhody a funkce

- Hygienické osoušení rukou, bezdotykový provoz.
- Energetická úspora, rychlé osoušení rukou.
- Zabudovaná časová ochrana (jedno sušení max. 25 sec).
- Bez použití ručníků a ubrousků, eliminace nákladů na likvidaci papírového odpadu.
- HEPA filtr zaručí maximální hygienu osoušeného vzduchu.
- Možnost úplného vypnutí ohřevu – další úspora energie.
- Systém Dry Floor - odkapová nádobka zaručí vždy suchou podlahu

Pojistka proti přehřátí

Pro ochranu před příliš dlouhým použitím přístroje (náhodné zapnutí přístroje trvale vsunutým předmětem, hry dětí apod.) je zabudován časovač, který přístroj vypne po 25 sec. Pro opětovné spuštění běžného provozu vytáhněte ruce nebo předmět z pracovního prostoru přístroje, tento se po opětovném zasunutí rukou znovu rozběhne.



Specifikace

Napětí	AC 220-240 V	Max. proudový odběr	8,6 A
Frekvence	50/60 Hz	Motor	Sériový komutátorový AC
Příkon	1900 W	Spouštěcí systém	Infračervený
Proudění vzduchu	106 m/s	Stupeň krytí	IPX4
Výkon topného tělesa	900 W	Rozměry přístroje	(v/š/h) 488x300x210 mm
Výkon motoru	1000 W	Čistá hmotnost	7 kg



Důležité bezpečnostní informace

Pokud nepoužíváte přístroj podle návodu nebo pokud nedodržíte bezpečnostní opatření, může dojít k vážnému poranění. Při nedodržení pokynů údržby, zejména čištění nebo výměny filtrů, může dojít k poškození přístroje se ztrátou záruky!



Zakázáno



Dbejte aby
přístroj
nenavíhl



Nepoužívejte
ve sprše nebo
vaně



Přístroj
nerozebírejte



Důležité! Vždy
postupujte
přesně dle
pokynů



Upozornění!



Uzemnění



- Nesundávejte přední kryt, pokud není přístroj odpojen ze zásuvky nebo přívodu el. proudu, hrozí nebezpečí úrazu. Při provozu musí být přístroj vždy opatřen krytem. Při provozu musí být krycí dvířka hlavního ovládacího panelu vždy dobře zavřená.
- Nenechte děti, aby se na přístroj věšely. Může dojít k poranění pádem.
- Nepoužívejte v příliš těsné blízkosti vany nebo sprchy, ve vlhkém prostředí nebo v místech, kde dochází k nadměrné kondenzaci vodních par (sprchy, sauny apod.). Může dojít k úrazu el. proudem.
- Nepoužívejte v provozech a místech, kde může docházet k přímému ostříku vodou. Hrozba úrazu el. proudem a poškození přístroje.
- Nerozebírejte a neupravujte neodborně přístroj. Riziko úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jiného poranění.
- Zdroj a přívod elektrického proudu musí vyhovovat platným normám, předepsanému napětí včetně maximálního proudového odběru.
- Pokud bude zdroj napětí kolísat o více než 10%, může dojít k poškození přístroje. Použití nesprávného napětí může způsobit požár, úraz el. proudem a selhání přístroje.
- Vždy použijte samostatnou zásuvku. Při zapojení více spotřebičů do jedné zásuvky může dojít k nadměrnému zahřívání zásuvky a následnému požáru.
- V případě údržby odpojte přístroj od zdroje elektrické energie, aby se zabránilo úrazu el. proudem.
- Neprovozujte přístroj bez odkapové nádoby na vodu a vzduchového filtru. Tyto musí být vždy instalovány.
- Se zapnutím přístroje vyčkejte nejméně 10 sekund po připojení do el. sítě.
- Pokud přístroj nefunguje nebo se chová nestandardně, odpojte jej ihned z elektrické sítě. V případě nutnosti vypněte také příslušný jistič/proudový chránič. Přístroj nechte opravit autorizovaným servisem.
- Upozornění pro instalaci: Neinstalujte přístroj, pokud je připojen do elektrické sítě.
- Připojení musí být provedeno kvalifikovanou osobou.
- Přístroj není určen k používání dětmi a osobami se sníženou fyzickou nebo mentální schopností pokud, nejsou doprovázeny osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn kvalifikovanou osobou nebo autorizovaným střediskem.
- Přístroj musí být uzemněn na přívodním vedení.
- Pro zvýšenou bezpečnost doporučujeme přístroj napájet přes proudový chránič.
- Elektrický přístroj není povoleno likvidovat s domácím odpadem.



Upozornění!

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Nedovolte dětem, aby si hráli s použitými obaly. Přístroj je zabalený v plastovém sáčku.

Hrozí nebezpečí udušení!

Použitý obalový materiál recyklujte nebo odložte na místo určené k ukládání odpadu.



Likvidace elektrozařízení

Tento symbol je platný v EU a na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrozařízení nesmí být přidáno do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově, a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací.

Likvidace elektrozařízení v zemích EU / ostatní mimo EU

Chcete-li likvidovat elektrozařízení, vyžádejte si potřebné informace o zpětném odběru od svého prodejce, místních úřadů.

Popis dílů a montážní rozměry

Hlavní a ovládací spínač

Hlavní spínač ON / OFF

Spínač slouží k zapnutí/vypnutí přístroje a k zapnutí/vypnutí ohřevu vzduchu. Podržení spínače po dobu 1s se přístroj zapne nebo vypne.

Ohřev vzduchu ON / OFF

Podržení spínače v zapnutém režimu přístroje po dobu 3s vypneme nebo zapneme ohřev vzduchu.

Modré podsvícení spínače:

ohřev je vypnutý.

Červené podsvícení spínače:

ohřev je zapnutý.

Trysky a senzory spuštění

Kryt

LED osvětlení

Prostor pro sušení rukou

Tělo přístroje

LED osvětlení

Osvětlení na předním panelu mění barvu při spuštění vysoušeče.

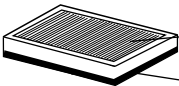
Modrá barva podsvícení pohotovostní režim

Zelená barva podsvícení zvyšující se intenzita s časem vysoušení.

Nasávání vzduchu /HEPA filtr

Odkapová nádoba

Zajišťovací západka



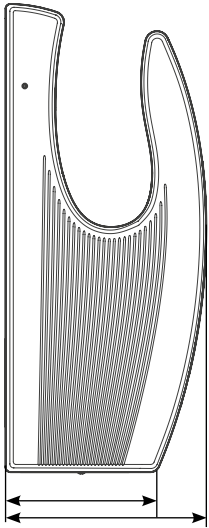
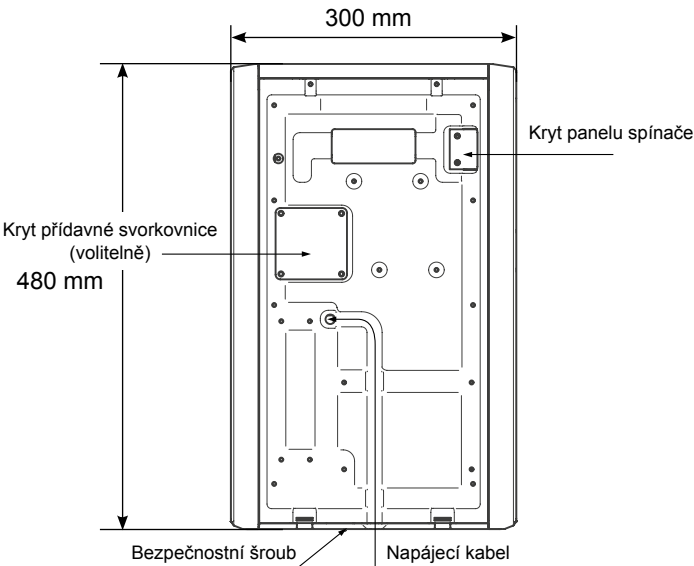
HEPA filtr

Vzduchový filtr

Kryt odkapové nádoby

Odkapová nádoba

Zajišťovací západka

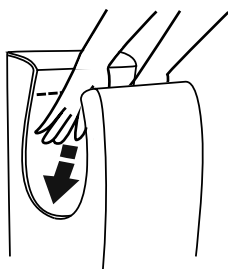


Použití

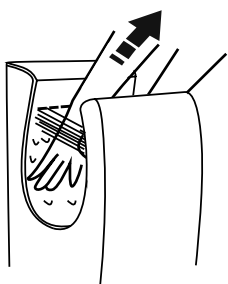
Zapnutí přístroje a ohřevu vzduchu

- Přístroj uvedete do provozu stisknutím hlavního spínače po **dobu 1s**.
- Rozsvítí se hlavní spínač a modré LED podsvětlení pracovního prostoru a předního krytu.
- Přístroj je připraven pro používání.
- Pro zapnutí nebo vypnutí ohřevu vzduchu, podržte hlavní spínač po **dobu 3s**. Podsvícení spínače změní barvu dle režimu. Modré podsvícení - vypnutý ohřev, červené - zapnutý ohřev.

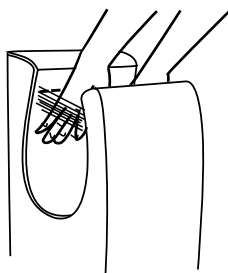
Postup sušení



- Natáhněte obě ruce, prsty na dlaních narovnejte, jemně roztáhněte a vsuňte do přístroje. Přístroj se spustí automaticky.



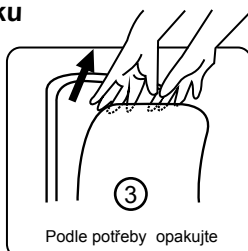
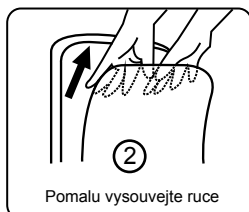
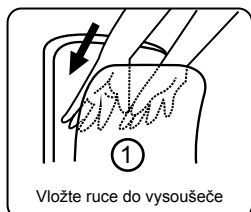
- Pomalu ruce vysunujte a zasunujte opakovaně dle potřeby, nechte vzduch odfukovat vodní kapky.



- Po osušení vytáhněte ruce úplně ven, přístroj s

Samolepící štítek - postup použití

Tryskový vysoušeč Suché ruce během okamžiku



Samolepku s postupem použití nalepte na viditelné místo.
(Přední část přístroje nebo zeď blízko).
Poznámka: Nemusí být součástí balení.

Běžná údržba a čištění



Pravidelným čištěním zajistíte sterilitu a správnou funkci přístroje. Silné znečištění může vést k nenávratnému poškození přístroje!

- Čistěte měkkou utěrkou (např. z mikrovlákna).
- Odstraňujte nečistotu zejména z okének senzorů uvnitř horní části pracovního prostoru, pro správnou funkci automatického spouštění.



UPOZORNĚNÍ

- Používejte pouze neutrální čisticí prostředky.
- Nepoužívejte ředidla, kyseliny, organická rozpouštědla, louhy, koncentrované přípravky, čističe toalet, abrazivní pasty, soli, přípravky obsahující písek, dále pak nepoužívejte plastové kartáče a brusné houby (může dojít k poškození povrchu nebo změně jeho barvy včetně vzniku prasklin).
- Alkohol použijte pouze v oblasti pracovního prostoru sušení rukou.
- Koncentrace alkoholu max 23%.
- V případě použití chemických utěrek nejprve ověřte vhodnost použití dle doporučení výrobce na obalu.
- Dezinfekční přípravky používejte pouze ředěné. (Sava a jiné prostředky, zejména na bázi alkoholu). Některé mohou narušit nebo poškodit plastové části.

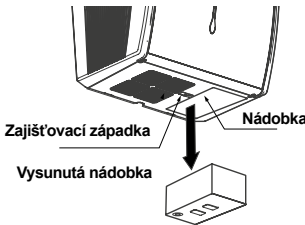
Vyprazdňování a čištění odkapávací záchytné nádoby

(dle potřeby, při max. úrovni hladiny nebo při méně četném používání, min. jednou týdně)

- Voda odfoukaná z rukou se nazývá „odkapová voda“.
- Vyprázdněte nádobku pokud hrozí přelití, zabrání se vytékání vody přepadem na zem.
- Pokud odpadní voda zůstane v nádobce příliš dlouho, může začít zapáchat.

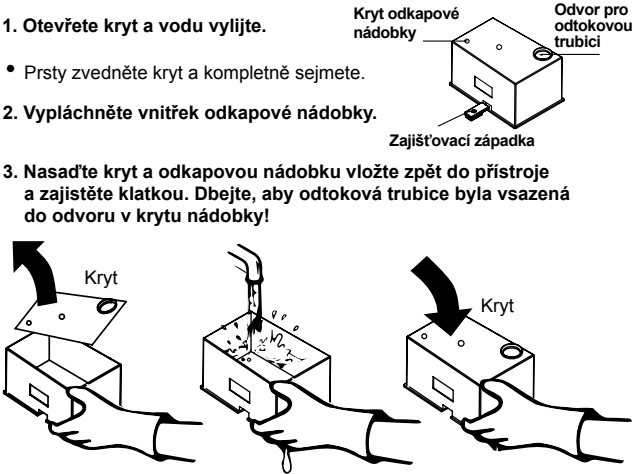
1

- **Vespod přístroje, jednu ruku umístíte pod nádobku a druhou rukou odjistíte zajišťovací klatku nádobky.**
- **Po odjištění, vysuňte nádobku směrem dolů.**
- **Tento postup zabrání vypadnutí odkapové nádobky z přístroje.**



2

1. Otevřete kryt a vodu vylijte.
 - Prsty zvedněte kryt a kompletně sejmete.
2. Vypláchněte vnitřek odkapové nádobky.
3. Nasadte kryt a odkapovou nádobku vložte zpět do přístroje a zajistěte klatkou. Dbejte, aby odtoková trubice byla vsazená do odvodu v krytu nádobky!



3

1. Nalijte do pracovního prostoru přístroje cca 200 ml vody (asi jednu sklenici) jako prevenci proti ucpávání odtokové trubice.
- **Přístroj používejte teprve poté, co se ujistíte, že je nádobka na vodu na svém místě.**

K čištění doporučujeme použít viz příslušenství:
Čisticí kartáč k tryskovým vysoušečům Jet Dryer®
EAN kód 8596220002952 (Kontaktujte vašeho prodejce).



VAROVÁNÍ



- Před čištěním vypněte hlavní spínač, jistič nebo vytáhněte přístroj ze zásuvky.
- Nestříkejte přímo na přístroj vodu.



UPOZORNĚNÍ

Pro správnou funkci přístroje je důležitá pravidelná údržba, především pravidelné čištění HEPA filtru a vylévání odkapové vody z nádoby. **Silné znečištění filtrů může vést k nenávratnému poškození přístroje!**

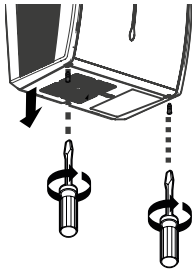
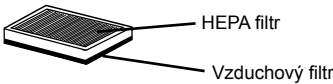
- Antibakteriální úprava je účinná pouze, při přímém kontaktu bakterií s povrchem přístroje.
- Pokud je přístroj silně znečištěný, antibakteriální povrch není efektivní.

Čištění vzduchového filtru / HEPA filtru

1

Vytažení vzduchového filtru / HEPA filtru

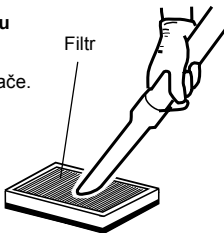
- Nejprve povolte 2 šrouby a odstraňte spodní panel s filtrační sítkou.



2

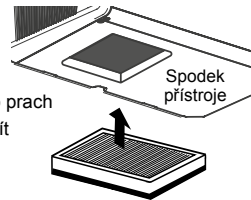
1. Čištění vzduchového filtru / HEPA filtru

- Lehkým poklepem nebo použitím vysavače.
- Možno použít jemný kartáč.



2. Vložení vzduchového filtru / HEPA filtru zpět do přístroje.

- Vložit filtr zpět do přístroje papírovým žebrováním/HEPA stranou nahoru. (pokud není správně vložen, nečistoty nebo prach budou vnikat do funkčních částí a může dojít ke zkrácení životnosti filtru i přístroje).



Poznámka

V případě, že filtr omýváte vodou, co nejvíce jej vysušte. (Pokud je v přístroji instalován HEPA filtr, tento se neoplachuje a doporučuje se vyměnit.)
Doporučujeme filtry pravidelně čistit 1x měsíčně.
Při silném znečištění filtr vyměňte.
Výměna filtrů se doporučuje každé 6 měsíců.
Nevystavujte ohni.

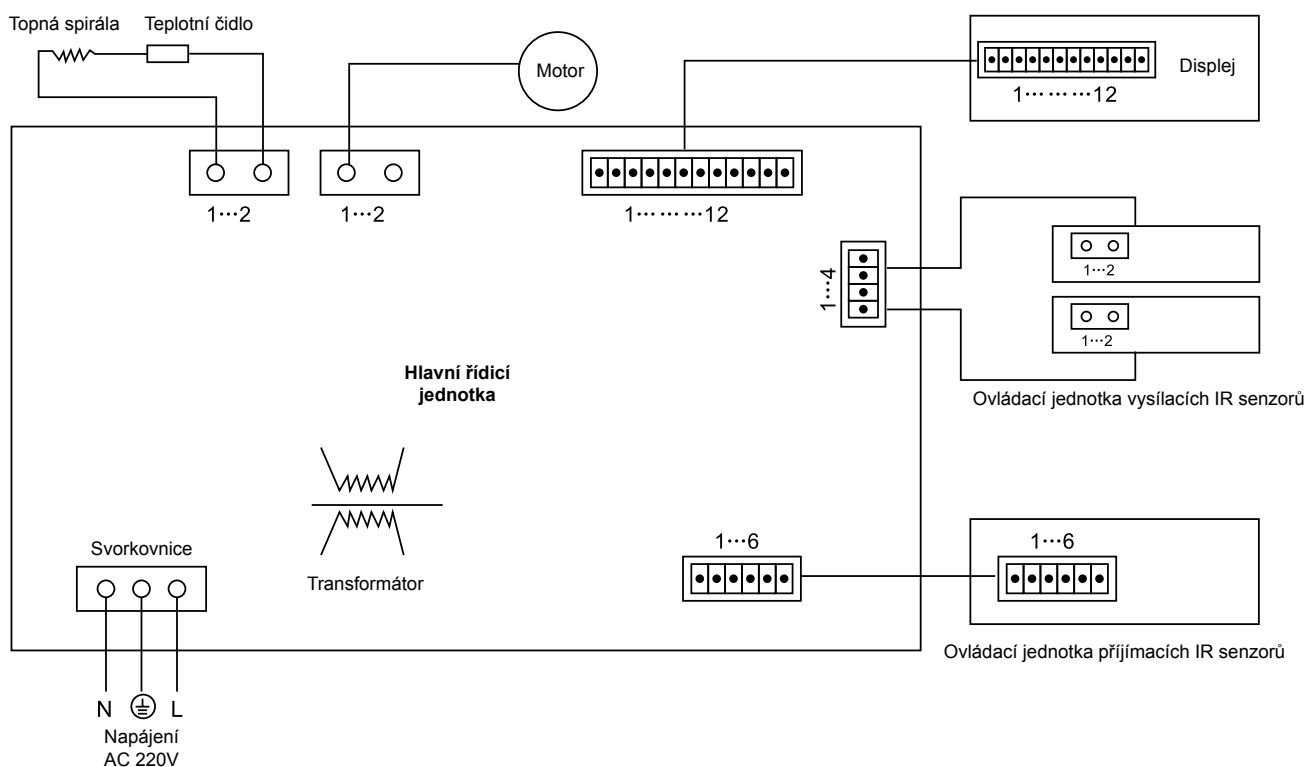
Odstraňování závad

Pokud se vyskytnou následující problémy, proveďte uvedené kontroly a závadu odstraňte.

Problém	Kontrola	Opatření
Vzduch nefouká, i když jsou ruce vloženy.	Svítlí hl. spínač a LED podsvícení? Je zapnutý hlavní spínač? Zasunujete ruce dostatečně?	Zapněte jistič/proudový chránič. Zapněte hlavní spínač. Vložte ruce zcela do přístroje.
Přístroj nepřestává foukat vzduch po vyjmutí rukou z pracovního prostoru.	Není na senzorech nečistota?	Vypněte hlavní spínač, vyčkejte až zhasnou všechny kontrolky a teprve poté odstraňte nečistoty.
Přístroj neprodukuje teplý vzduch (fouká pouze chladný).	Je správně nastaven hlavní spínač pro zapnutou funkci ohřevu?	Zapněte ohřev podržením hlavního spínače 4s „podsvícení hlavního spínače svítí červeně“
Pokud nebudou výše uvedená opatření účinná, odpojte přístroj od zdroje el. napětí a kontaktujte dodavatele ohledně kontroly nebo případné opravy přístroje. Odstraňování závad, které souvisí s nutností sejmutí předního krytu, může mít vliv na ztrátu záruky a může je provádět pouze autorizovaná osoba!		

Schéma elektrického zapojení

Schéma elektrického zapojení



Signalizace kontrollek

	Signalizace	Vysvětlení	Signalizace	Vysvětlení	Řešení
Kontrolka stavu napájení	Svítlí hlavní spínač (červeně nebo modře)	Napájení v normálu	Zhasnuto	Napájení selhalo	Zkontrolujte hlavní spínač a přívod el.napětí
				Vyhozený hlavní jistič	Zkontrolujte jistič/proudový chránič



Bezpečnostní opatření před instalací

Místa kde by se přístroj neměl instalovat (může dojít k poškození)

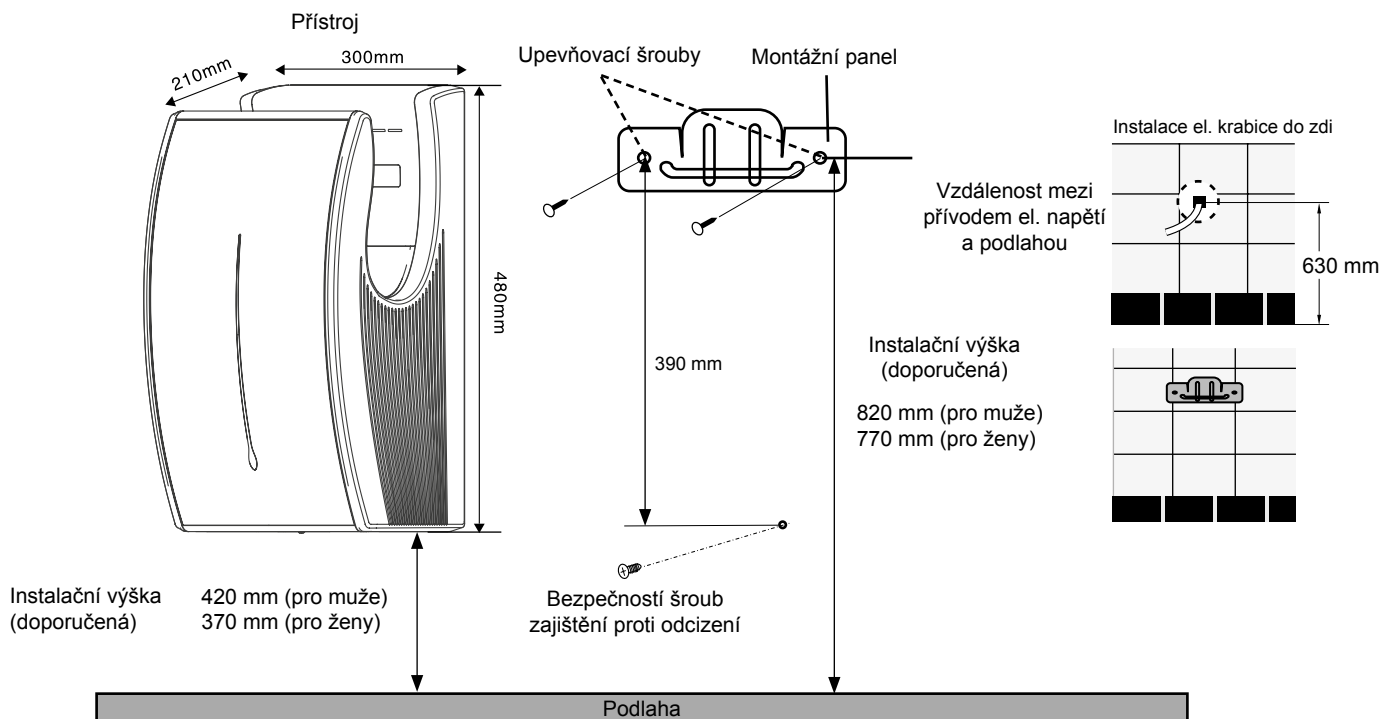
- Místa, kde může teplota přesáhnout -10°C nebo $+40^{\circ}\text{C}$.
- Místa, kde by se mohl přístroj dostat do jiného než pracovního kontaktu s vodou.
- Místa, kde by přístroj byl vystaven silnému slunečnímu záření.
- Místa, kde dochází k větší kondenzaci vody.
- Místa, kde se vyskytuje korozivní, oxidující a stlačený plyn.
- Místa s velmi vysokou (nestandardní) prašností.
- Místa s nadmořskou výškou – 20 m pod úrovní hladiny moře nebo místa s nadmořskou výškou větší než 2000 m.

Umístění přístroje

- Přístroj instalujte na místo, kde jej lze snadno používat (viz. obrázek). Pokud je přístroj umístěn příliš nízko, mohla by se do něj dostat voda při mytí podlahy.
- Spodní část přístroje musí být minimálně 150 mm nad podlahou nebo nad jakýmkoliv jinými objekty, které jsou pod přístrojem.
- Strany přístroje by měly být minimálně 50 mm od stěny, nejlépe však vyhovuje odsazení 150 mm pro snadné povrchové čištění a také možnost přečtení údajů z výrobního štítku. Zároveň při ponechání menšího odstupu od zdi a zejména zrcadel méně než 100 mm, můžou být okolní předměty zasahovány odstříkujícími kapkami vody.
- Přístroj neinstalujte na místa, kde by do něj mohly narážet dveře nebo procházející osoby.
- Pro instalaci přístroje zvolte zcela rovný povrch stěny.

Možnosti el. připojení přístroje

- Doporučené připojení je přes el. zásuvku umístěnou po stranách přístroje ve vzdálenosti 20-30 cm. Zásuvka nesmí být z důvodu bezpečnosti umístěna pod přístrojem, aby se zabránilo vniknutí vody do zásuvky při manipulaci s odkapovou nádobkou nebo při jejím přeplnění a vytékání vody přepadem. Zároveň musí být zachován prostor pro výměnu a čištění filtru.
- Pro přímé připojení použijte ve zdi předem instalovanou el. krabici bez víka.



Instalační postupy

⚠ Použijte jednofázový zdroj napájení 220V-240 V, střídavého proudu. (Nepoužívejte zdroj napájení přesahující +/-10 % od určených minimálních a maximálních hodnot).

⚠ Používejte napájecí kabel, který je silný 2 mm² až 2,5 mm². (Nesmí být použity jiné než 2 mm² až 2,5 mm² jednojádrové napájecí kabely). (Pokud délka napájecího kabelu přesahuje 11 m, může dojít k poklesu napětí, pro tyto případy použijte kabel o tloušťce 2,5 mm²).

1

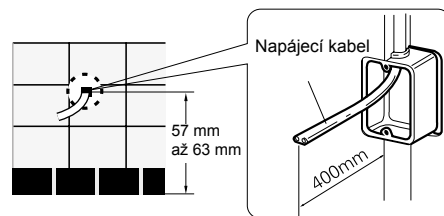
Připojení přístroje

Pokud bude přístroj připojen přes dodaný přívodní kabel vidlicí, přejděte ke kroku 2. Usaďte montážní el. krabici na místo instalace do zdi (1 krabice bez krytu) a zapojte napájecí kabel.

Pokud není použita zapuštěná el. krabice a kabel půjde přímo ze zdi, bude zabráňovat pevnému uchycení a dolehnutí přístroje na zeď.



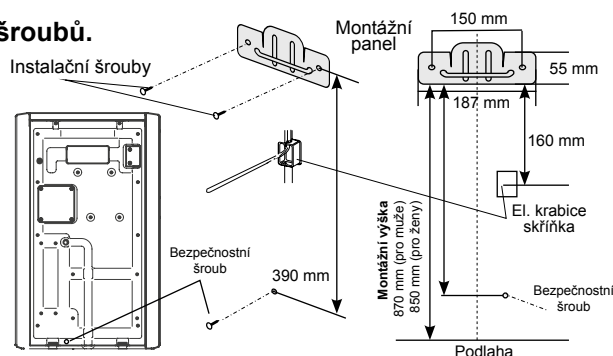
Veškerá elektrická instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou v souladu s platnými místními zákony a nařízeními.



2

Přípevněte montážní panel na zeď pomocí 2 instalačních šroubů.

- Pokud je stěna pevná (beton, cihla), použijte přiložené nebo běžné dostupné hmoždinky
- Pokud stěna není pevná, před instalací ji zpevněte, případně zvolte jiné hmoždinky (chemické kotvy), adekvátní ke stavu a povaze zdiva. Na sádkartonové a jiné stěny použijte speciální, k tomu určené upevňovací prvky
- Přeneste na zeď otvory přiložením montážního panelu nebo otvory vyměřte dle nákresu. Před konečným uchycením přístroje zkontrolujte dotažení šroubů instalační desky a po zavěšení přístroje také řádně dotáhněte spodní bezpečnostní šroub.



Poloha vysoušeče:

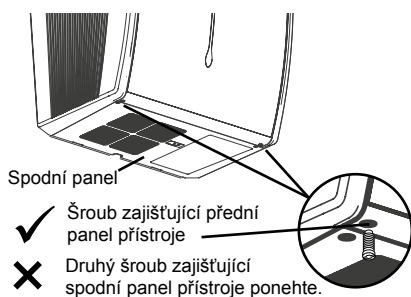
Při instalaci vysoušeče na zeď, dbejte na to, aby vysoušeč byl zavěšen svisle dle vodováhy. Zároveň zkontrolujte rovinnost stěny dle vodováhy, a v případě potřeby montážní panel nebo vysoušeč vypoďte. Pokud vysoušeč nebude ve svislé poloze, může se stát, že odkapávající voda nemusí stékat přímo do odkapové nádoby, ale může kapat na její víko a následně na podlahu.

3

Pokud bude přístroj připojen přes dodaný přívodní kabel vidlicí, přejděte ke kroku 7.

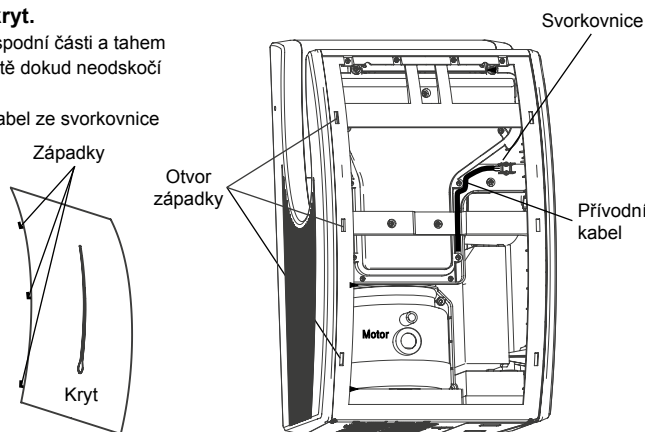
Jestliže bude přístroj připojen napřímo do krabice ve zdi, odstraňte přední kryt.

Vyšroubujte 2 šrouby předního krytu



Sejměte přední kryt.

- Uchopte panel ve spodní části a tahem směrem dolů tlačte dokud neodskočí západky.
- Odpojte přívodní kabel ze svorkovnice



4

Vtáhněte napájecí kabel do přístroje a uvnitř zajistěte.

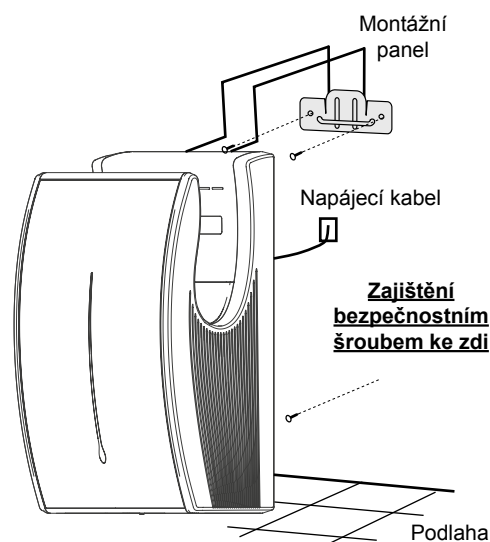
- Vtáhněte napájecí kabel příslušným otvorem na zadní straně přístroje a zavěste na montážní panel. Lehce přitlačte k panelu a zajistěte pomocí bezpečnostního šroubu v dolní části vedle vzduchového filtru za odkapovou nádobkou.



Nutné sundat spodní krycí mřížku filtru vespod přístroje.

- Dbejte, aby přístroj pro zavěšení na montážní panel byl správně zaklesnutý. Pokud není možné bezpečnostní šroub dotáhnout, pohněte přístrojem do stran tak, aby připravený otvor ve zdi lícovl s otvorem bezpečnostního šroubu přístroje.

Poznámka: Ujistěte se, že je přístroj zavěšen na montážním panelu, je dotážen bezpečnostní šroub (dole za odkapovou nádobkou), jinak by mohlo dojít k jeho uvolnění, pádu na zem nebo jeho odcizení.



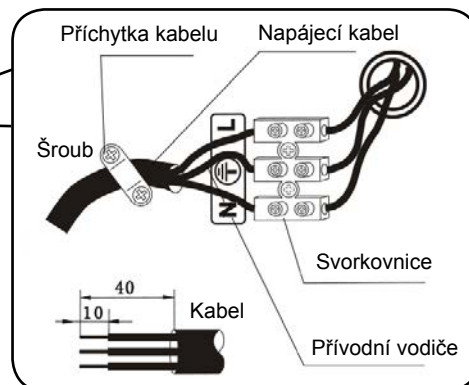
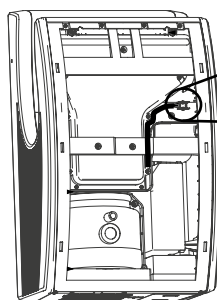
Instalační postupy

Zapojení svorkovnice

- (1) Odstraňte z konce vodiče izolaci viz obrázek vpravo.
- (2) Povolte šrouby ve svorkovnici a zapojte napájecí kabel do svorek.
- (3) Utáhněte šrouby na svorkovnici, tahem prověřte, zda jsou jednotlivé kabely dostatečně přichyceny.
- (4) Zajistěte přívodní kabel šrouby na příchytce proti vytržení.



Veškerá elektrická instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou v souladu s platnými místními zákony a nařízeními.



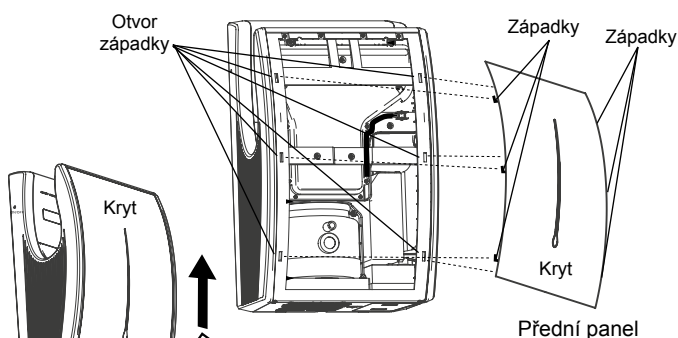
5

Nasazení předního panelu

- (1) Zasuňte nejprve 6 západek předního panelu do otvorů přístroje.
- (2) Po zasunutí západek předního krytu do otvorů přístroje, uchopte zespod přední kryt a posuvem směrem nahoru zajistěte.
- (2) Namontujte 2 šrouby krytu, které byly předtím odstraněny.



Přední panel nelze nasadit, pokud jsou před krytem svorkovnice jakékoliv kabely. Posuňte vodiče od krytu svorkovnice.



6

Zajištění přístroje

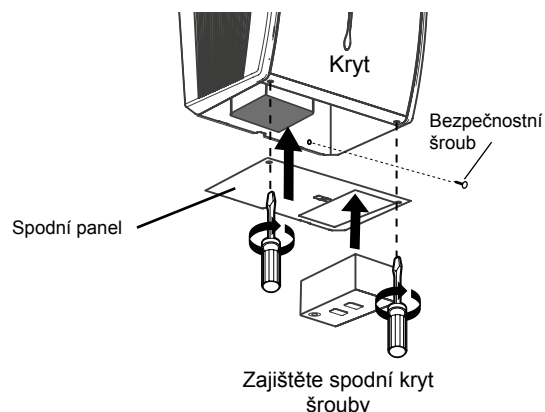
Použijte bezpečnostní šroub procházející skrz spodní část přístroje za odkapovou nádobku k zajištění přístroje. Teprve takto je přístroj pevně uchycen ke stěně a zároveň zajištěn proti odcizení.



Poznámka: Přístroj musí být instalován s bezpečnostním šroubem, jinak by mohlo dojít k jeho uvolnění, pádu na zem nebo odcizení.

Instalace spodního panelu a nádobky

- Zasuňte spodní panel do přístroje na doraz, zajistěte 2 šrouby. Vložte zpět odkapovou nádobku do přístroje a zajištěte pojistnou západkou.



7

Zkušební provoz

Krok	Kontrola	Výsledek
Zapněte jistič / proudový chránič		
Zkontrolujte napětí v síti	Je předepsané napětí AC 220-240 V v zásuvce nebo v el. krabici.	
Zapněte hlavní spínač	Svítil kontrolka napájení?	
Vložte ruce do pracovního prostoru	Proudí vzduch, funguje ohřev?	
Zkontrolujte upevnění přístroje	Je přístroj pevně nainstalován? Nedochází k vibracím nebo nestandardnímu hluku?	

- Nezapínejte přístroj, pokud v něm máte ruce nebo není sušící zóna prázdná.

Obsah balení

Přístroj	1 ks
Montážní závěsný panel	1 ks
5 mm hmoždinka	2 ks
5x35 mm samořezný šroub	2 ks
Návod na instalaci a používání	1 ks



Tryskový sušič rúk

COMPACT

high speed air + HEPA filter



Komfortné a rýchle osušenie pomocou sústredeného prúdu vzduchu

Návod na inštaláciu a používanie



Slovensky



- Nevykonávajte inštaláciu prístroja, pokiaľ nie ste spôsobilá osoba s patričným technickým oprávnením. Inštalácia nespôsobilou osobou bez znalostí platných predpisov môže ovplyvniť bezpečnosť a správnu funkciu prístroja.
- Návod si pred použitím prístroja dôkladne prečítajte, ubezpečte sa o zásadách bezpečnosti a správneho používania. Návod uschovajte pre neskoršiu potrebu.

Obsah

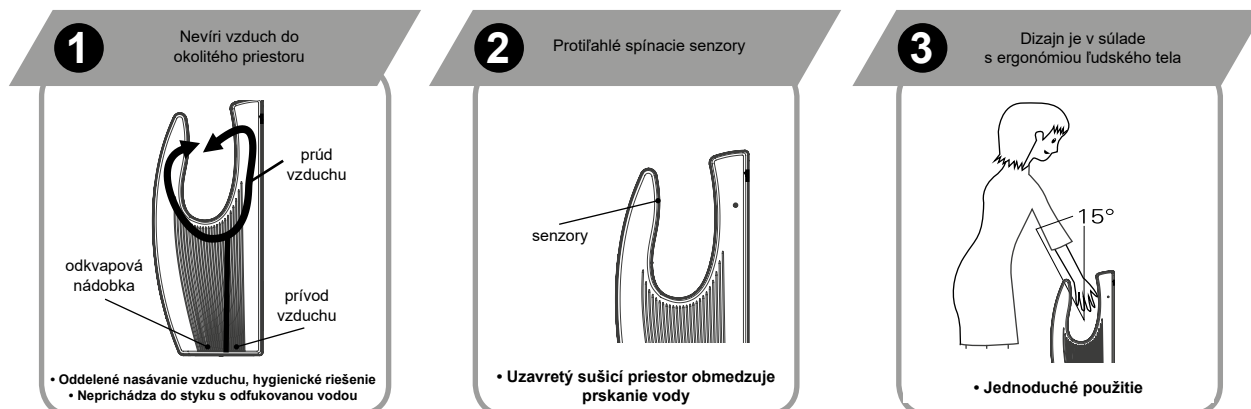
Výhody, funkcie, špecifikácie	1
Dôležité bezpečnostné informácie	2
Popis dielov, rozmery	3
Použitie	4
Bežná údržba a čistenie	5
Odstraňovanie závad, schéma elektrického zapojenia	6
Bezpečnostné opatrenia pred inštaláciou	7
Inštalácia postupy	8-9
Skúšobná prevádzka	9
Obsah balenia	10

Výhody a funkcie

- Hygienické osušenie rúk, bezdotyková prevádzka.
- Energetická úspora, rýchle osušenie rúk.
- Zabudovaná časová ochrana (jedno sušenie max. 25 sec).
- Bez použitia uterákov a obrúskov, eliminácia nákladov na likvidáciu papierového odpadu.
- HEPA filter zaručí maximálnu hygienu sušeného vzduchu.
- Možnosť úplného vypnutia ohrevu – ďalšia úspora energie.
- Systém Dry Floor - odkvapová nádobka zaručí vždy suchú podlahu

Poistka proti prehriatiu

Na ochranu pred príliš dlhým použitím prístroja (náhodné zapnutie prístroja trvale vsunutým predmetom, hry detí a pod.) je zabudovaný časovač, ktorý prístroj vypne po 25 sek. Pre opätovné spustenie bežnej prevádzky vytiahnite ruky alebo predmet z pracovného priestoru prístroja, tento sa po opätovnom zasunutí rukou znovu rozbehne.



Špecifikácia

Napätie	AC 220-240 V	Max. prúdový odber	8,6 A
Frekvencia	50/60 Hz	Motor	Sériový komutátorový AC
Príkon	1900 W	Spúšťací systém	Infračervený
Prúdenie vzduchu	106 m/s	Stupeň krytia	IPX4
Výkon vykurovacieho telesa	900 W	Rozmery prístroja	(v/š/h) 488x300x210 mm
Výkon motora	1000 W	Čistá hmotnosť	7 kg



Dôležité bezpečnostné informácie

Ak nepoužívate prístroj podľa návodu alebo pokiaľ nedodržujete bezpečnostné opatrenia, môže dôjsť k vážnemu poraneniu. Pri nedodržaní pokynov údržby, najmä čistení alebo výmeny filtrov, môže dôjsť k poškodeniu prístroja so stratou záruky!



Zakázané



Dbajte aby prístroj nenavlhlo



Nepoužívajte v sprche alebo vani



Prístroj nerozoberajte



Dôležité! Vždy postupujte presne podľa pokynov



Upozornenie!



Uzemnenie



- Neodnímajte predný kryt, pokiaľ nie je prístroj odpojený zo zásuvky alebo prívodu el. prúdu, hrozí nebezpečenstvo úrazu. Pri prevádzke musí byť prístroj vždy opatrený krytom. Pri prevádzke musia byť krycie dvierka hlavného ovládacieho panelu vždy dobre zatvorená.
- Nenechajte deti, aby sa na prístroj vešali. Môže dôjsť k poraneniu pádom.
- Nepoužívajte v príliš tesnej blízkosti vane alebo sprchy, vo vlhkom prostredí alebo v miestach, kde dochádza k nadmernej kondenzácii vodných pár (sprchy, sauny a pod.). Môže dôjsť k úrazu el. prúdom.
- Nepoužívajte v prevádzkach a miestach, kde môže dochádzať k priamemu ostreku vodou. Hrozba úrazu el. prúdom a poškodenie prístroja.
- Nerozoberajte a neupravujte neodborne prístroj. Riziko úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo iného poranenia.
- Zdroj a prívod elektrického prúdu musia vyhovovať platným normám, predpísanému napätiu vrátane maximálneho prúdového odberu.
- Pokiaľ bude zdroj napätia kolísať o viac ako 10%, môže dôjsť k poškodeniu prístroja. Použitie nesprávneho napätia môže spôsobiť požiar, úraz el. prúdom a zlyhanie prístroja.
- Vždy použite samostatnú zásuvku. Pri zapojení viacerých spotrebičov do jednej zásuvky môže dôjsť k nadmernému zahrievaniu zásuvky a následnému požiaru.
- V prípade údržby odpojte prístroj od zdroja elektrickej energie, aby sa zabránilo úrazu el. prúdom.
- Neprevádzkujte prístroj bez odkvapovej nádoby na vodu a vzduchového filtra. Tieto musia byť vždy inštalované.
- So zapnutím prístroja vyčkajte najmenej 10 sekúnd po pripojení do el. siete.
- Ak prístroj nefunguje alebo sa chová neštandardne, odpojte ho ihneď z elektrickej siete. V prípade nutnosti vypnite aj príslušný istič/prúdový chránič. Prístroj nechajte opraviť autorizovaným servisom.
- Upozornenie pre inštaláciu: Neinštalujte prístroj, ak je pripojený do elektrickej siete.
- Pripojenie musí byť vykonané kvalifikovanou osobou.
- Prístroj nie je určený na používanie deťmi a osobami so zníženou fyzickou alebo mentálnou schopnosťou ak, nie sú sprevádzané osobou, ktorá zodpovedá za ich bezpečnosť.
- Ak je prívodný kábel poškodený, musí byť vymenený kvalifikovanou osobou alebo autorizovaným strediskom.
- Prístroj musí byť uzemnený na prívodnom vedení.
- Pre zvýšenú bezpečnosť odporúčame prístroj napájať cez prúdový chránič.
- Elektrický prístroj nie je povolené likvidovať s domácim odpadom.



Upozornenie!

Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom

Nedovoľte deťom, aby sa hrali s použitými obalmi. Prístroj je zabalený v plastovom sáčku.

Hrozí nebezpečenstvo udusení!

Použitý obalový materiál recyklujte alebo odložte na miesto určené na ukladanie odpadu.



Likvidácia elektrozariadení

Tento symbol je platný v EÚ a na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrozariadenie nesmie byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Na správnu likvidáciu, obnovu, a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného

nového produktu. Správnou likvidáciou tohto výrobku pomôžete zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou.

Likvidácia elektrozariadení v krajinách EÚ / ostatné mimo EÚ

Ak chcete likvidovať elektrozariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie o spätnom odbere od svojho predajcu, miestnych úradov.

Popis dielov a montážne rozmery

Hlavný a ovládací spínač

Hlavný spínač ON/OFF

Spínač slouží k zapnutí/vypnutí přístroje a k zapnutí/vypnutí ohřevu vzduchu. Podržáním spínače po dobu 1s se přístroj zapne nebo vypne.

Ohrev vzduchu ON / OFF

Podržáním spínače v zapnutom režime přístroje po dobu 3s vypneme alebo zapneme ohrev vzduchu.

Modré podsvietenie spínača:

ohrev je vypnutý.

Červené podsvietenie spínača:

ohrev je zapnuté.

Trysky a senzory spustenia

LED osvetlenie

Priestor na sušenie rúk

Kryt

Telo prístroja

LED osvetlenie

Osvetlenie na prednom paneli mení farbu pri spustení sušiče.

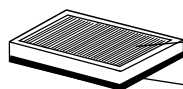
Modrá farba podsvietenia
pohotovostný režim

Zelená farba podsvietenia
zvyšujúca sa intenzita s časom vysušania.

Nasávanie vzduchu
/HEPA filter

Odkvapová nádobka

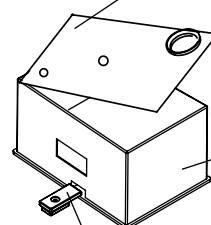
Zaistovacia západka



HEPA filter

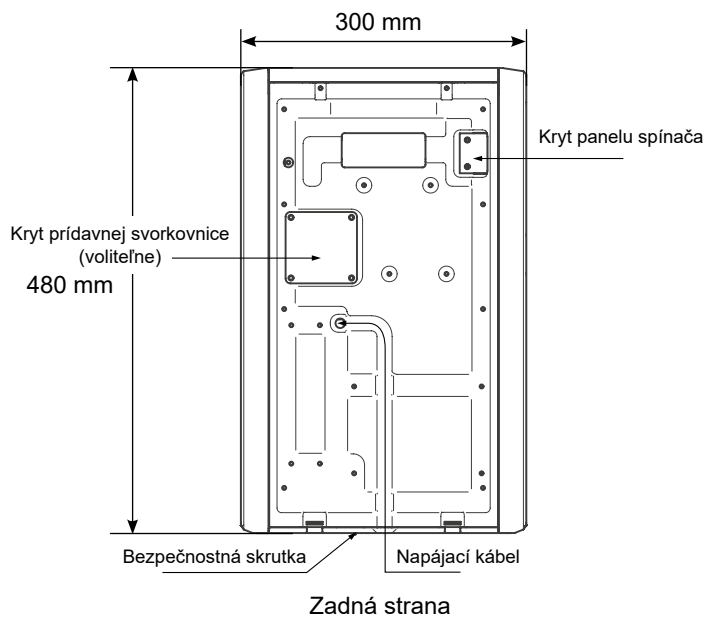
Vzduchový filter

Kryt odkvapovej nádobky



Odkvapová nádobka

Zaistovacia západka



300 mm

Kryt prídavnej svorkovnice
(voliteľne)

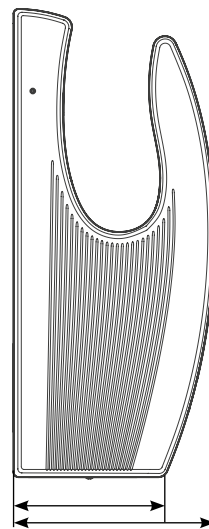
480 mm

Kryt panelu spínača

Bezpečnostná skrutka

Napájací kábel

Zadná strana



210 mm

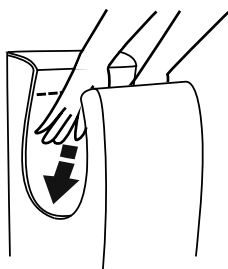
Bok

Použitie

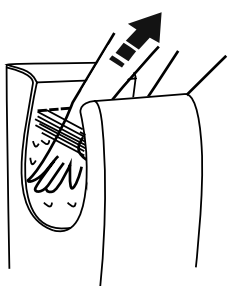
Zapnutie prístroja a ohrevu vzduchu

- Prístroj uvediete do prevádzky stlačením hlavného spínača po dobu 1s.
- Rozsvieti sa hlavný spínač a modré LED podsvietenie pracovného priestoru a predného krytu.
- Prístroj je pripravený na používanie.
- Pre zapnutie alebo vypnutie ohrevu vzduchu, podržte hlavný spínač po dobu 3s. Podsvietenie spínača zmení farbu podľa režimu. Modré podsvietenie - vypnutý ohrev, červené - zapnutý ohrev.

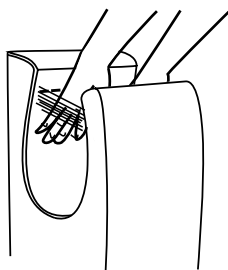
Postup sušenia



- Natiahnite obe ruky, prsty na dlaniach narovnajzte, jemne rozťahnite a vsuňte do prístroja. Prístroj sa spustí automaticky.



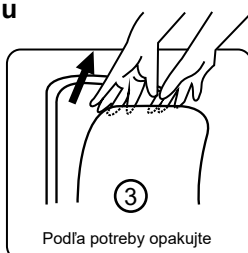
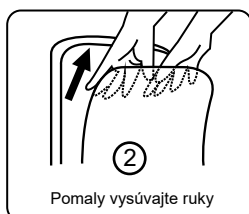
- Pomaly ruky vysúvajte a zasúvajte opakovane podľa potreby, nechajte vzduch odfukovať vodné kvapky.



- Po osušení vytiahnete ruky úplne von, prístroj sa automaticky vypne.

Samolepiaci štítok - postup použitia

Tryskový sušič Suché ruky během okamihu



Samolepku s postupom použitia nalepte na viditeľné miesto. (Predná časť prístroja alebo múr blízko).
Poznámka: Nemusí byť súčasťou balenia.

Bežná údržba a čistenie



Pravidelným čistením zaistíte sterilitu a správnu funkciu prístroja. Silné znečistenie môže viesť k nenávratnému poškodeniu prístroja!

- Čistite mäkkou utierkou (napr. z mikrovlákná).
- Odstraňujte nečistotu najmä z okienok senzorov vo vnútri hornej časti pracovného priestoru, pre správnu funkciu automatického spúšťania.



UPOZORNENIE

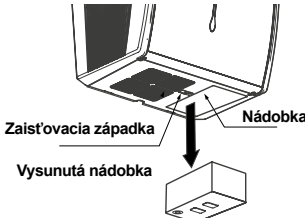
- Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte riedidlá, kyseliny, organické rozpúšťadlá, lúhy, koncentrované prípravky, čističe toaliet, abrazívne pasty, soli, prípravky obsahujúce piesok, ďalej potom nepoužívajte plastové kefy a brúsne huby (môže dôjsť k poškodeniu povrchu alebo zmene jeho farby vrátane vzniku prasklín).
- Alkohol použite iba v oblasti pracovného priestoru sušenia rúk.
- Koncentrácia alkoholu max 23%.
- V prípade použitia chemických utierok najprv overte vhodnosť použitia podľa odporúčania výrobcu na obale.
- Dezinfekčné prípravky používajte iba riedené. (Sava a iné prostriedky, najmä na báze alkoholu). Niektoré môžu narušiť alebo poškodiť plastové časti.

Vyprázdňovanie a čistenie odkvapkávacej záchytnej nádoby
(podľa potreby, pri max. úrovni hladiny alebo pri menej početnom používaní, min. raz týždenne)

- Voda odfúkaná z rúk sa nazýva „odkvapová voda“.
- Vyprázdňte nádobku pokiaľ hrozí preliatie, zabráni sa vytekaniu vody prepadom na zem.
- Ak odpadová voda zostane v nádobe príliš dlho, môže začať zapáchať.

1

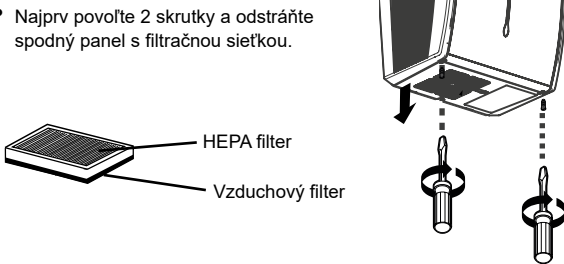
- Naspodku prístroja, jednu ruku umiestnite pod nádobku a druhou rukou odistíte zaistovaciu klietku nádoby.
- Po odistení, vysuňte nádobku smerom dole.
- Tento postup zabráni vypadnutiu odkvapovej nádoby z prístroja.



1

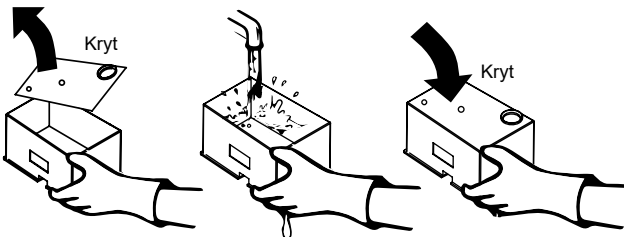
Vytiahnutie vzduchového filtra / HEPA filtra

- Najprv povoľte 2 skrutky a odstráňte spodný panel s filtračnou sieťkou.



2

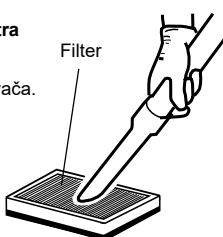
1. Otvorte kryt a vodu vylejte.
- Prstami zdvihnite kryt a kompletne zložte.
2. Vypláchnite vnútro odkvapovej nádoby.
3. Nasadte kryt a odkvapovú nádobku vložte späť do prístroja a zaistíte klietkou. Dbajte, aby odtoková trubica bola vsadená do odvodu v kryte nádoby!



2

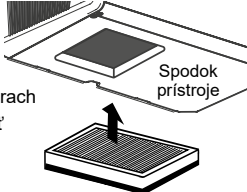
1. Čistenie vzduchového filtra / HEPA filtra

- Ľahkým poklepom alebo použitím vysávača.
- Možno použiť jemnú kefu.



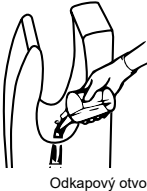
2. Vloženie vzduchového filtra / HEPA filtra späť do prístroja.

- Vložte filter späť do prístroja papierovým rebrovaním/HEPA stranou hore. (ak nie je správne vložený, nečistoty alebo prach budú vnikat' do funkčných častí a môže dôjsť na skrátenie životnosti filtra i prístroja).



3

1. Nalejte do pracovného priestoru prístroja cca 200 ml vody (asi jeden pohár) ako prevenciu proti upchávaniu odtokovej trubice.
- Prístroj používajte až potom, čo sa uistíte, že je nádobka na vodu na svojom mieste.



Na čistenie odporúčame použiť vid' príslušenstvo: Čistiaca kefa k tryskovým sušičom Jet Dryer® EAN kód 8596220002952 (Kontaktujte vášho predajcu).



Poznámka

V prípade, že filter omývate vodou, čo najviac ho vysušte. (Ak je v prístroji inštalovaný HEPA filter, tento sa neoplachuje a odporúča sa vymeniť.) Odporúčame filtre pravidelne čistiť 1x mesačne. Pri silnom znečistení filter vymeňte. Výmena filtrov sa odporúča každé 6 mesiacov. Nevystavujte ohňu.

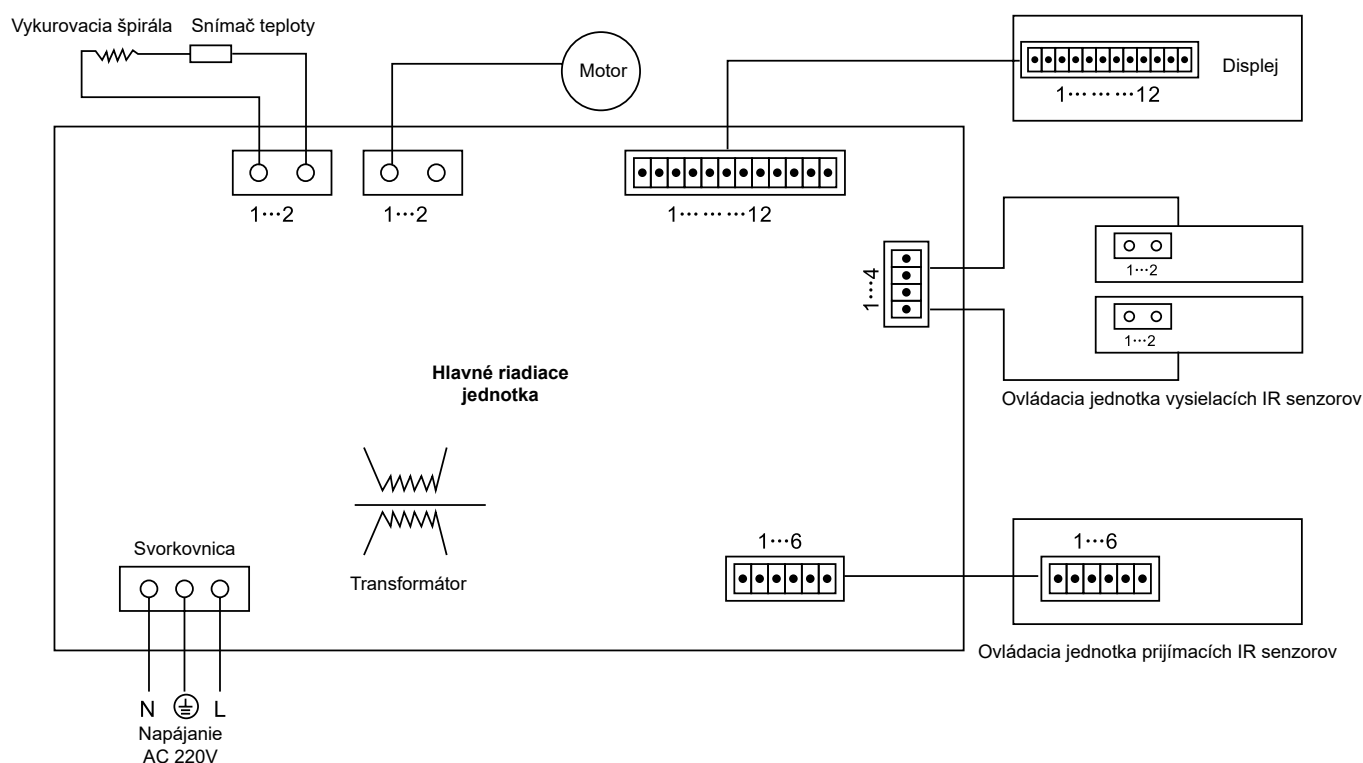
Odstraňovanie závad

Ak sa vyskytnú nasledujúce problémy, vykonajte uvedené kontroly a závalu odstráňte.

Problém	Kontrola	Opatrenia
Vzduch nefúka, aj keď sú ruky vložené do sušící zóny prístroja.	Svieti hl. spínač a LED podsvietenie? Je zapnutý hlavný spínač? Zasúvate ruky dostatočne?	Zapnite istič/prúdový chránič. Zapnite hlavný spínač. Vložte ruky úplne do prístroja.
Prístroj neprestáva fúkať vzduch po vybratí rúk z pracovného priestoru.	Nie je na senzoch nečistota?	Vypnite hlavný spínač, vyčkajte až zhasnú. všetky kontrolky a až potom odstráňte nečistoty.
Prístroj neprodukuje teplý vzduch (fúka iba chladný).	Je správne nastavený hlavný spínač pre zapnutú funkciu ohrevu?	Zapnite ohrev podržaním hlavín spínače 4s „podsvietenie hlavného spínača svieti červeno“
Pokiaľ nebudú vyššie uvedené opatrenia účinné, odpojte prístroj od zdroja el. napätie a kontaktujte dodávateľa ohľadom kontroly alebo prípadnej opravy prístroja. Odstraňovanie závad, ktoré súvisia s nutnosťou sňatia predného krytu, môže mať vplyv na stratu záruky a môže ich vykonávať iba autorizovaná osoba!		

Schéma elektrického zapojenia

Schéma elektrického zapojenia



Signalizácia kontroliek

	Signalizácia	Vysvetlenie	Signalizácia	Vysvetlenie	Riešenie
Kontrolka stave napájania	Svíti hlavný spínač (červeno alebo modro)	Napájanie v normále	Zhasnuto	Napájanie zlyhalo	Skontrolujte hlavný spínač a prívod el.napätia
				Vyhodený hlavný istič	Skontrolujte istič/prúdový chránič



Bezpečnostné opatrenia pred inštaláciou

Miesta kde by sa prístroj nemal inštalovať (môže dôjsť k poškodeniu)

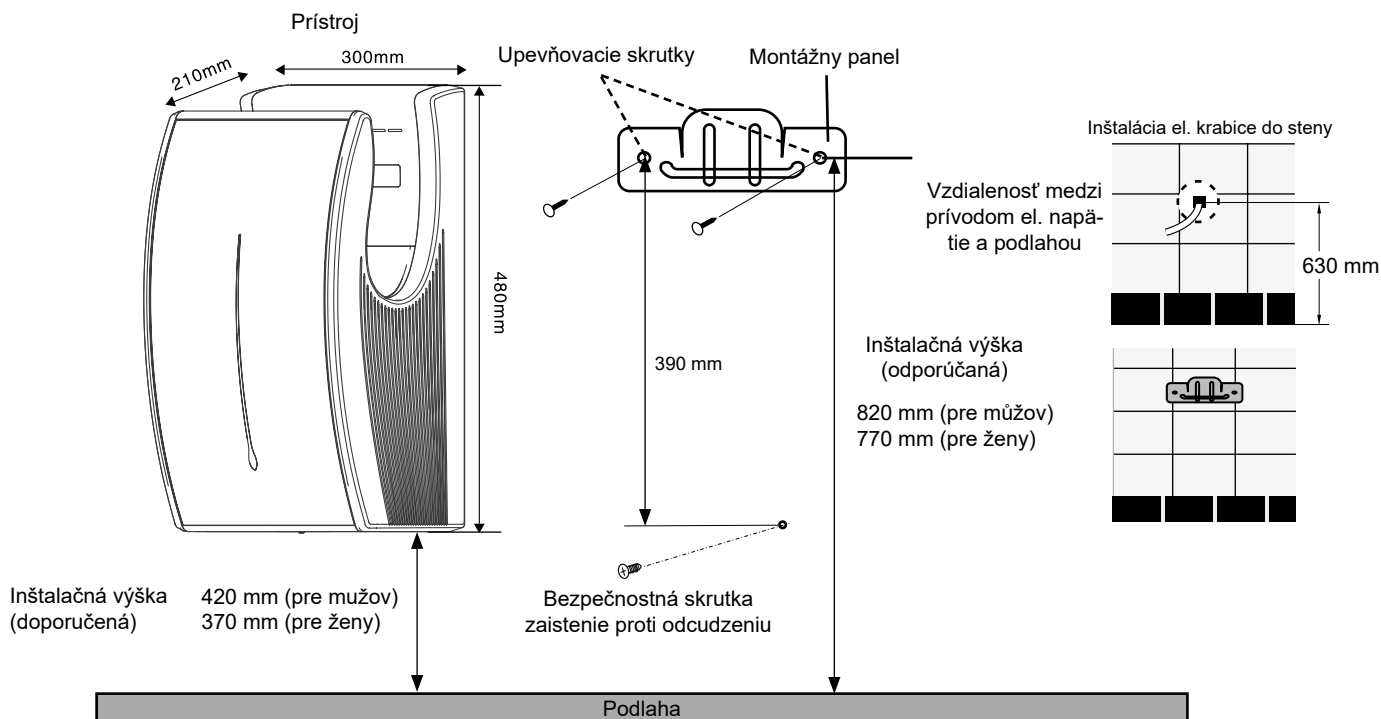
- Miesta, kde môže teplota presiahnuť $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ alebo $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Miesta, kde by sa mohol prístroj dostať do iného než pracovného kontaktu s vodou.
- Miesta, kde by prístroj bol vystavený silnému slnečnému žiareniu.
- Miesta, kde dochádza k väčšej kondenzácii vody.
- Miesta, kde sa vyskytuje korozívny, oxidujúci a stlačený plyn.
- Miesta s veľmi vysokou (neštandardnou) prašnosťou.
- Miesta s nadmorskou výškou – 20 m pod úrovňou hladiny mora alebo miesta s nadmorskou výškou väčšou ako 2000 m.

Umiestnenie prístroja

- Prístroj inštalujte na miesto, kde ho možno ľahko používať (viď. obrázok). Ak je prístroj umiestnený príliš nízko, mohla by sa doň dostať voda pri umývaní podlahy.
- Spodná časť prístroja musí byť minimálne 150 mm nad podlahou alebo nad akýmkoľvek inými objektmi, ktoré sú pod prístrojom.
- Strany prístroja by mali byť minimálne 50 mm od steny, najlepšie však vyhovuje odsadeniu 150 mm pre ľahké povrchové čistenie a taktiež možnosť prečítania údajov z výrobného štítku. Zároveň pri ponechaní menšieho odstupu od steny a najmä zrkadiel menej ako 100 mm, môžu byť okolité predmety zasahované odstreknutými kvapkami vody.
- Prístroj neinštalujte na miesta, kde by do neho mohli narážať dvere alebo prechádzajúce osoby.
- Pre inštaláciu prístroja zvolte úplne rovný povrch steny.

Možnosti el. připojení přístroje

- Odporúčané pripojenie je cez el. zásuvku umiestnenú po stranách prístroja vo vzdialenosti 20-30 cm. Zásuvka nesmie byť z dôvodu bezpečnosti umiestnená pod prístrojom, aby sa zabránilo vniknutiu vody do zásuvky pri manipulácii s odkvapovou nádobkou alebo pri jej prepĺnení a vytekaní vody prepadom. Zároveň musí byť zachovaný priestor na výmenu a čistenie filtra
- Pro přímé připojení použijte ve zdi předem instalovanou el. krabici bez víka.



Inštalačné postupy

⚠ Použite jednofázový zdroj napájania 220V-240 V, striedavého prúdu. (Nepoužívajte zdroj napájania presahujúci +/-10 % od určených minimálnych a maximálnych hodnôt).

⚠ Používajte napájací kábel, ktorý je hrubý 2 mm² až 2,5 mm². (Nesmú byť použité iné ako 2 mm² až 2,5 mm² jednojadrové napájacie káble).
(Ak dĺžka napájacieho kábla presahuje 11 m, môže dôjsť k poklesu napätia, pre tieto prípady použite kábel s hrúbkou 2,5 mm²).

1

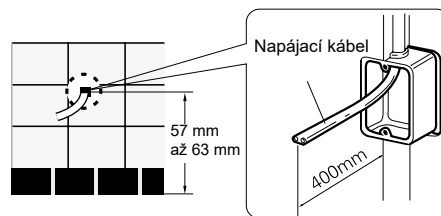
Pripojenie prístroja

Ak bude prístroj pripojený cez dodaný privodný kábel vidlicou, prejdite na krok 2. Usadzte montážny el. krabici na miesto inštalácie do steny (1 krabica bez krytu) a zapojte napáiaci kábel.

Pokiaľ nie je použitá zapustená el. krabica a kábel pôjde priamo zo steny, bude zabráňovať pevnému uchyteniu a doľahnutiu prístroja na stenu.



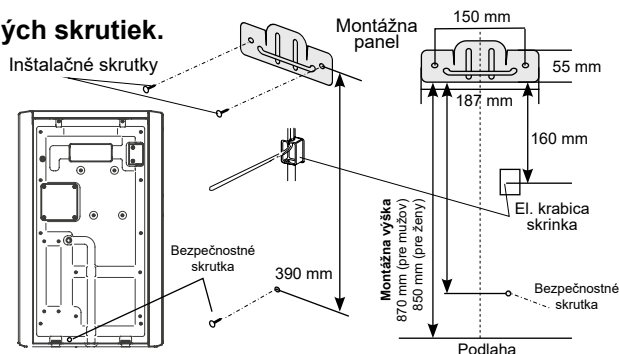
Všetka elektrická inštalácia musí byť vykonaná kvalifikovanou osobou v súlade s platnými miestnymi zákonmi a nariadeniami.



2

Pripevnite montážny panel na stenu pomocou 2 inštalačných skrutiek.

- Pokiaľ je stena pevná (betón, tehla), použité priložené alebo bežne dostupné hmoždinky
- Pokiaľ stena nie je pevná, pred inštaláciou ju spevnite, prípadne zvoľte iné hmoždinky (chemické kotvy), adekvátne k stavu a povahe muriva. Na sadrokartónové a iné steny použite špeciálne, na to určené upevňovacie prvky
- Preneste na stenu otvory priložením montážneho panelu alebo otvory vymerajte podľa náčesu. Pred konečným uchytením prístroja skontrolujte dotiahnutie skrutiek inštaláčnej dosky a po zavesení prístroja tiež riadne dotiahnite spodnú bezpečnostnú skrutku.



Poloha sušiča:

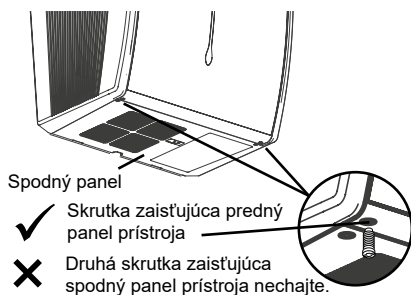
Pri inštalácii sušiča na stenu, dbajte na to, aby sušič bol zavesený zvisle podľa vodováhy. Zároveň skontrolujte rovinnosť steny podľa vodováhy, av prípade potreby montážny panel alebo sušič vypodložte. Ak sušič nebude vo zvislej polohe, môže sa stať, že odkvapkávajúca voda nemusí stekať priamo do odkvapovej nádoby, ale môže kvapkať na jej veko a následne na podlahu.

3

Pokiaľ bude prístroj pripojený cez dodaný prírodný kábel vidlicou, prejdite na krok 7.

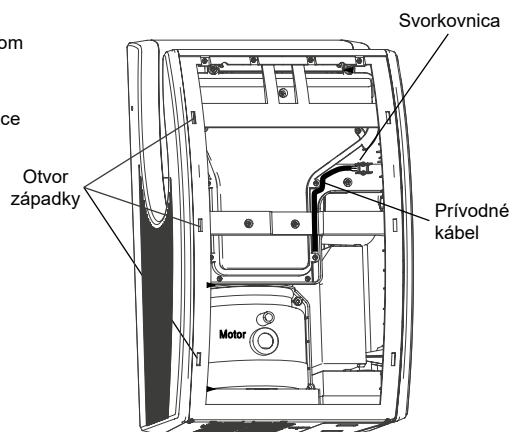
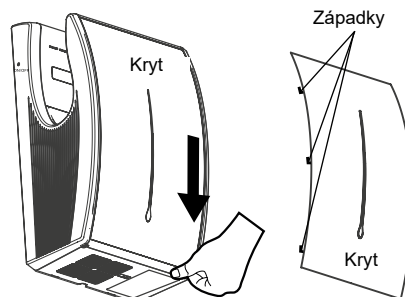
Ak bude prístroj pripojený priamo do krabice v stene, odstráňte predný kryt.

Vyskrutkujte 2 skrutky predného krytu



Odstraňte predný kryt.

- Uchopte panel v spodnej časti a ťahom smerom dole tlačte kým neodskočí západky.
- Odpojte prívodný kábel zo svorkovnice



4

Vtiahnite napájací kábel do prístroja a vo vnútri zaistite.

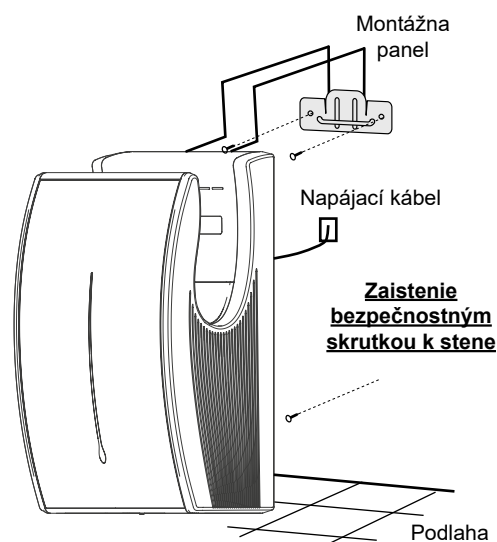
- Vtiahnite napájací kábel príslušným otvorom na zadnej strane prístroje a zaveste na montážny panel. Ľahko pritlačte k panelu a zaistíte pomocou bezpečnostnej skrutky v dolnej časti vedľa vzduchového filtra za odkvapovou nádobkou.



Nutné zložiť spodnú kryciu mriežku filtra naspodku prístroja.

- Dbajte, aby prístroj na zavesenie na montážny panel bol správne zaklesnutý. Ak nie je možné bezpečnostnú skrutku dotiahnuť, pohnite prístrojom do strán tak, aby pripravený otvor v stene lícoval s otvorom bezpečnostnej skrutky prístroja.

Poznámka: Uistite sa, že je prístroj zavesený na montážnom paneli, je opýtaná bezpečnostná skrutka (dole za odkvapovou nádobkou), inak by mohlo dôjsť k jeho uvoľneniu, pádu na zem alebo jeho odcudzeniu.



Inštalačné postupy

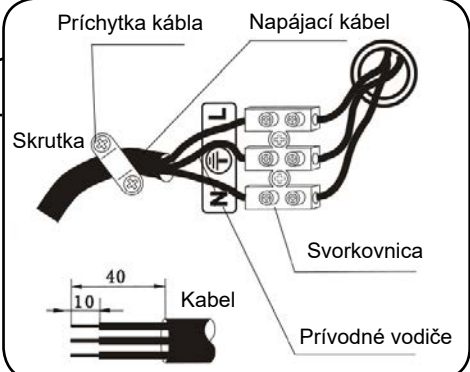
5

Zapojenie svorkovnice

- (1) Odstráňte z konca vodiča izoláciu viď obrázok vpravo.
- (2) Povoľte skrutky v svorkovnici a zapojte napájací kábel do svoriek.
- (3) Uťahnite skrutky na svorkovnici, ťahom preverte, či sú jednotlivé káble dostatočne prichytené.
- (4) Zaisťte prívodný kábel skrutkami na príchytke proti vytrhnutiu.



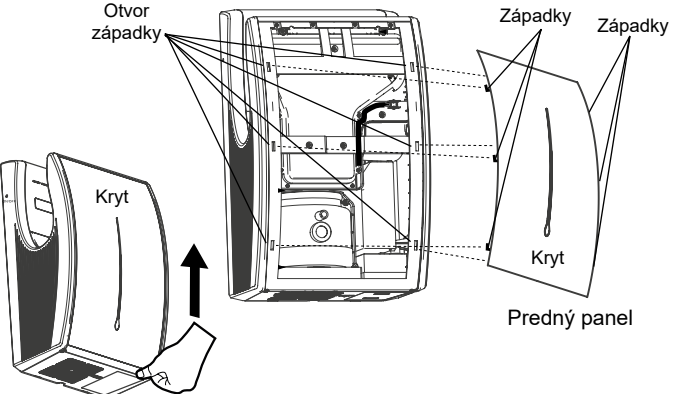
Všetka elektrická inštalácia musí byť vykonaná kvalifikovanou osobou v súlade s platnými miestnymi zákonmi a nariadeniami.



6

Nasadenie predného panelu

- (1) Zasuňte najskôr 6 západiek predného panelu do otvorov prístroje.
- (2) Po zasunutí západiek predného krytu do otvorov prístroja, uchopte zospodu predný kryt a posuvom smerom hore zaisťte.
- (3) Namontujte 2 skrutky krytu, ktoré boli predtým odstránené.



!

Predný panel nie je možné nasadiť, ak sú pred krytom svorkovnice akékoľvek káble. Posuňte vodiče od krytu svorkovnice.

7

Zaistenie prístroja

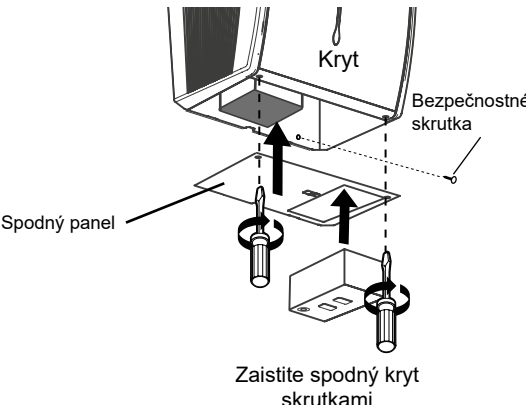
Použite bezpečnostnú skrutku prechádzajúcu cez spodnú časť prístroja za odkvapovú nádobku na zabezpečenie prístroja. Až takto je prístroj pevne uchytený k stene a zároveň zaisťený proti odcudzeniu.

!

Poznámka: Prístroj musí byť inštalovaný s bezpečnostnou skrutkou, inak by mohlo dôjsť na jeho uvoľnenie, pád na zem alebo odcudzenie.

Inštalácia spodného panelu a nádobky

- Zasuňte spodný panel do prístroja na doraz, zaisťte 2 skrutky. Vložte späť odkvapovú nádobku do prístroja a zaisťte poistnou západkou.



Skúšobná prevádzka

Krok	Kontrola	Výsledok
Zapnite istič / prúdový chránič		
Skontrolujte napätie v sieti	Je predpísané napätie AC 220-240 V v zásuvke alebo v el. krabicu.	
Zapnite hlavný spínač	Svieti kontrolka napájania?	
Vložte ruky do pracovného priestoru	Prúdi vzduch, funguje ohrev?	
Skontrolujte upevnenie prístroja	Je prístroj pevne nainštalovaný? Nedochádza k vibráciám alebo neštandardnému hluku?	

• Nezapínajte prístroj, pokiaľ v ňom máte ruky alebo nie je sušiaci zóna prázdna.

9

Obsah balenia

Prístroj	1 ks
Montážny závesný panel	1 ks
5 mm hmoždinka	2 ks
5x35 mm samorezná skrutka	2 ks
Návod na inštaláciu a používanie	1 ks



Jet hand dryer

COMPACT

high speed air + HEPA filter



The fastest and most effective way to dry hands using high pressure air flow

Installation instructions and use

EN
English



- Do not install the device unless you are a qualified technician with appropriate technical approval. Installation by a unqualified person without knowledge of the applicable regulations may affect the safety and proper function of the device.
- Before using this appliance, read all instructions carefully and all cautionary markings within this user manual, understand the principles of safety and proper use. Keep this user manual for future reference.

Contents

Features, Specification

Important Safety Information

Parts description & Dimensions

How To Use

Cleaning & Maintenance

Troubleshooting, Electrical Wiring Diagram

Safety Information Before Installation

Mounting & Installation

Testing

Package Contents

1

2

3

4

5

6

7

8-9

9

10

Features

- Hygienic hand drying, touch free operation.
- Energy saving, fast hand drying.
- Built-in time protection (one drying max. 25 sec).
- No need to use towels and napkins, eliminating the cost of disposing of waste.
- HEPA filter guarantees maximum hygiene of the dried air.
- Possibility to switch off the air heating completely - further energy savings.
- Dry Floor system - the drip tray always guarantees a dry floor.

Overheating protection

To protect against overlong use of the device (randomly switched on by a fallen object, children playing, dirty trigger sensors etc.) A built in timer turns off the hand dryer after 25 seconds. To resume normal operation, remove hands or objects from the drying chamber of the hand dryer. Insert hands again into the drying chamber and the hand dryer will start automatically.

1

Does not whirl air into the surroundings

2

Motion sensors

Enclosed drying chamber ensure all water is captured within the unit

3

Ergonomic design

Easy to use

Specification

Voltage	AC 220-240 V	Max. ampere	8,6 A
Frequency	50/60 Hz	Motor	Series AC
Power	1900 W	Trigger system	Infračervený
Air speed	106 m/s	IP rating	IPX4
Heating element	900 W	Product dimensions	(h/w/d) 488x300x210 mm
Motor power	1000 W	Net weight	7 kg



Important safety information

If you do not use the device according to the instructions or if you do not follow the safety precautions, serious injury may occur. Failure to follow maintenance instructions, especially cleaning or changing filters, may damage the device and void the warranty!



Prohibited



Do not wet the unit



Do not use in the shower or bath



Do not disassemble



Important!
Always follow the instructions



Notice!



Grounding



Warning!



- Do not remove the front panel cover of the hand dryer if the hand dryer is not disconnected from the mains power supply. Risk of serious injury by electric shock.
The front panel must always be installed before using the hand dryer.
- Do not allow children to hang on the hand dryer. Risk of serious injury by fall.
- Do not use the hand dryer close to a bath, shower, in humid conditions or where there is high air humidity and water condensation (showers, saunas etc.).
Risk of serious injury by electric shock.
- Do not use in places where there is a risk of water being sprayed directly onto the hand dryer. Risk of serious injury by electric shock and unrepairable damage to the hand dryer.
- Do not disassemble or modify the hand dryer in anyway. Risk of serious injury by electric shock, risk of fire or other type of injury to persons.
- The supplied power to the hand dryer must comply with the stated voltage and maximum current within this manual otherwise unrepairable damage may be done to the hand dryer.
- If the supply voltage fluctuates by more than 10%, this can damage hand dryer. Supplying incorrect voltage can cause a fire, electrical shock and the hand dryer to malfunction.
- Always use a separate mains power socket. Do not connect multiple units into one mains socket, connecting multiple units may cause the power socket to overheat and cause a fire.
- When carrying out maintenance and servicing, always switch off the hand dryer and unplug the unit from the mains power supply to remove the risk of electric shock.
- Do not use the hand dryer without the drain tank and air filter. These must be installed at all times.
- Wait at least 10 seconds before turning on the hand dryer after plugging the unit into the mains power supply.
- If the hand dryer is malfunctioning unplug it immediately from the mains power supply.
- If necessary, turn off the circuit breaker. Call an authorised service to repair the hand dryer.
- Installation note: Do not install the hand dryer whilst it is plugged into the mains power socket.
- Wire connection should always be carried out by a qualified electrician.
- The hand dryer should not be used by children under 6 year of age, persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the unit by a person responsible for their safety.
- If the power cable is damaged, do not use the hand dryer. The damaged cable will have to be replaced by a qualified electrician or an authorised service centre.
- The hand dryer must be grounded on the power supply line. The hand dryer falls under the electrical protection class II. Protection against electric shock is ensured by double or reinforced insulation.
- For increased safety, it is recommended to use a circuit breaker to supply mains power to the hand dryer.
- It is forbidden to dispose of electrical appliances with domestic waste.



Instructions how to dispose of the used packaging materials

Do not allow children to play with the packaging materials. The hand dryer is wrapped in a plastic bag.

Danger of suffocation!

Always dispose of used packaging materials. Recycle where facilities exist.

Disposing of electrical equipment and other electrical devices

This symbol is used within the EU on products and accompanying documents and states that electrical equipment and devices must not be disposed of with basic domestic waste, and should be disposed of properly at the nearest local recycling centre. Alternatively, in some countries within the EU and other European countries you may return electrical equipment and devices at your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of electronic waste helps to protect the environment and human health.

Disposal of electrical equipment and devices within the EU / outside of the EU

To dispose of electrical equipment, request the necessary information from your local retailer or local authorities.

Parts description & Dimensions

Main power switch

Main power switch ON / OFF

The switch is used to turn on / off the device and to switch the air heating on / off. Hold down the switch for 1 second to turn the device on or off.

Air heating ON / OFF

By holding the switch in the ON mode of the device for 3 seconds, turn the air heating OFF or ON.

Blue backlight of the switch:

Air heating is OFF.

Red backlight of the switch:

Air heating is ON.

Air nozzles and trigger sensors

Cover

LED lighting

Hand drying chamber

Hand dryer

LED backlighting

The lighting on the front panel changes colour when using the dryer

Blue color backlight
Standby mode

Green color backlight
increasing intensity with drying time.

Air intake /HEPA filtr

Water drip tray

Securing latch

HEPA filter

Air filter layer

Drip tray cover

Water collection drip tray

Drip tray securing latch

300 mm

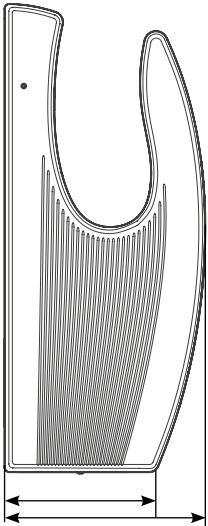
Terminal connection cover (optional)
480 mm

Power switch cover

Safety screw

Power cable

Zadní strana



210 mm

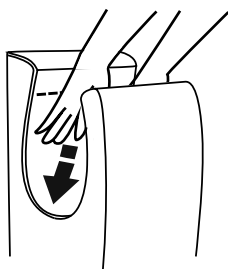
Bok

How to use

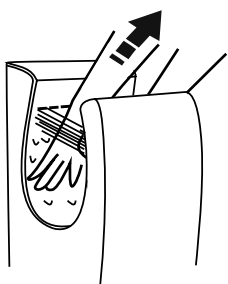
Turning on the hand dryer and air heating

- To start the device, press and hold the main power **switch for 1s**.
- The main switch and the blue LED backlight of the drying chamber and front cover turn on.
- The device is ready for use.
- To turn the air heating on or off, press and hold the main power **switch for 3s**.
Backlight of the power switch will change colour to red indicating the air heating is turned on. according to the mode. Blue backlight - heating off, red - heating on.

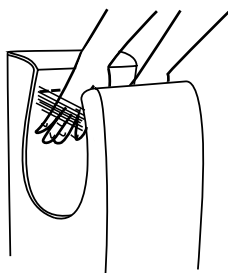
How to dry your hands



- Stretch out both arms with palms flat and fingers spread out, slowly insert your hands into the hand dryer.
The hand dryer will start automatically.



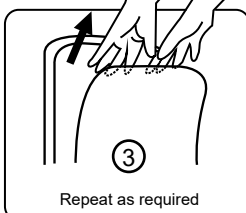
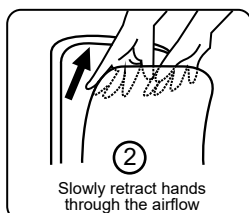
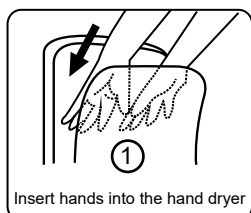
- Slowly move your hands up and down through the air stream repeatedly as required. The air stream will wipe any remaining water from your hands.



- When your hands are dry, remove your hands from the drying chamber. The hand dryer will stop automatically.

Sticker - Instructions How To Use

Jet Hand Dryer Dry hands within seconds



The instructions how to use sticker place on a clearly visible place.
(For e.g. Wall above the hand dryer).

Cleaning & Maintenance

Regular cleaning will ensure sterility and correct function of the hand dryer

- Clean with a soft cloth (e.g. made from microfibre).
- Remove ant dirt especially from the motion sensors found inside the top part of the drying chamber for the correct automatic start function.



NOTICE

- Only use neutral detergents
- Do not use solvents, bleach, organic solvents, bases, concentrated preparations, toilet cleaners, abrasive pastes, salt, preparations containing sand, do not use cleaning brushes, abrasive sponges (may damage the surface materials or change its colour and cause cracks within the plastic material). Use alcohol to clean only within the drying chamber.
- Alcohol concentration max. 23%. In the case of using cleaning chemical wipes, refer to the manufacturer's recommendations on the packaging for their suitable use.
- Use only diluted disinfectants. (Bleach and other cleaning preparations, particularly alcohol based cleaning products). Some products may damage the plastic materials of the hand dryer.



WARNING

- Turn off the hand dryer before cleaning
- Do not spay water directly onto the hand dryer



NOTICE

- Use rubber gloves when cleaning

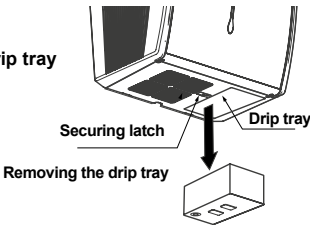
If the device is really dirty, the antibacterial surface of the hand dryer will not be effective.

Cleaning and emptying the drain water tank
(it is recommended to empty the drain tank at least one a week during regular use)

- Water blown from hands is called „drain water“
- Empty the water from the drain tank when full to avoid water overflowing onto the floor.
- If the drain tank has not been emptied for a long time the water may start to smell.

1

- Place one hand underneath the container and with the other hand unlock the locking latch of the container.
-  This procedure prevents the drip tray from falling to the floor.
- Once the securing latch is unlocked, pull out the drip tray směrem dolů.

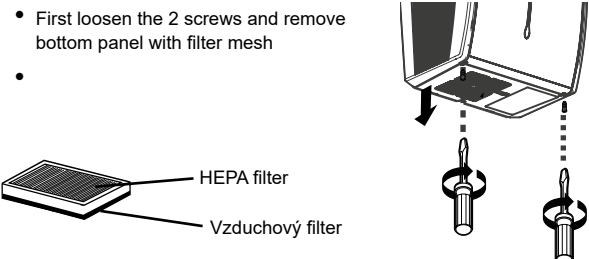


Cleaning the air filter / HEPA filter

1

Removal of the HEPA filter

- First loosen the 2 screws and remove bottom panel with filter mesh
-



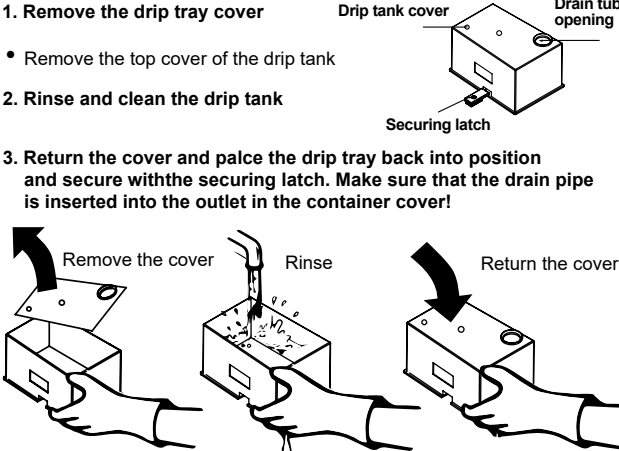
2

1. Remove the drip tray cover

- Remove the top cover of the drip tank

2. Rinse and clean the drip tank

3. Return the cover and palce the drip tray back into position and secure withthe securing latch. Make sure that the drain pipe is inserted into the outlet in the container cover!



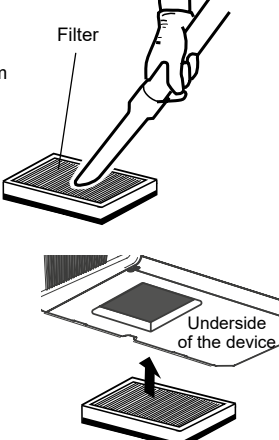
2

1. Cleaning the airfilter / HEPA filter

- Lightly tap the air filter and use a vacuum
- Use a soft brush to clean the filter

2. Inserting the air filter / HEPA filter back into the device.

- Insert the filter back into the device with HEPA ribbing side up. (if not inserted correctly, dirt or dust will clog the filter and may shorten the life of the filter and the device).

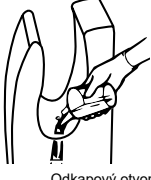


3

1. Pour approx. 200 ml of water (approx. one glass) into the working space of the device to prevent clogging of the drain pipe.

- Do not use the device until you have made sure that the water drip tank is in place.

We recommend using the accessories for cleaning:
Cleaning brush for Jet Dryer® hand dryers
EAN code 8596220002952 (Contact your seller).





Notice

If you wash the filter with water, dry it as much as possible. (If a HEPA filter is installed in the device, do not rinse, it is recommended to replace the filter.) Do not expose to fire.

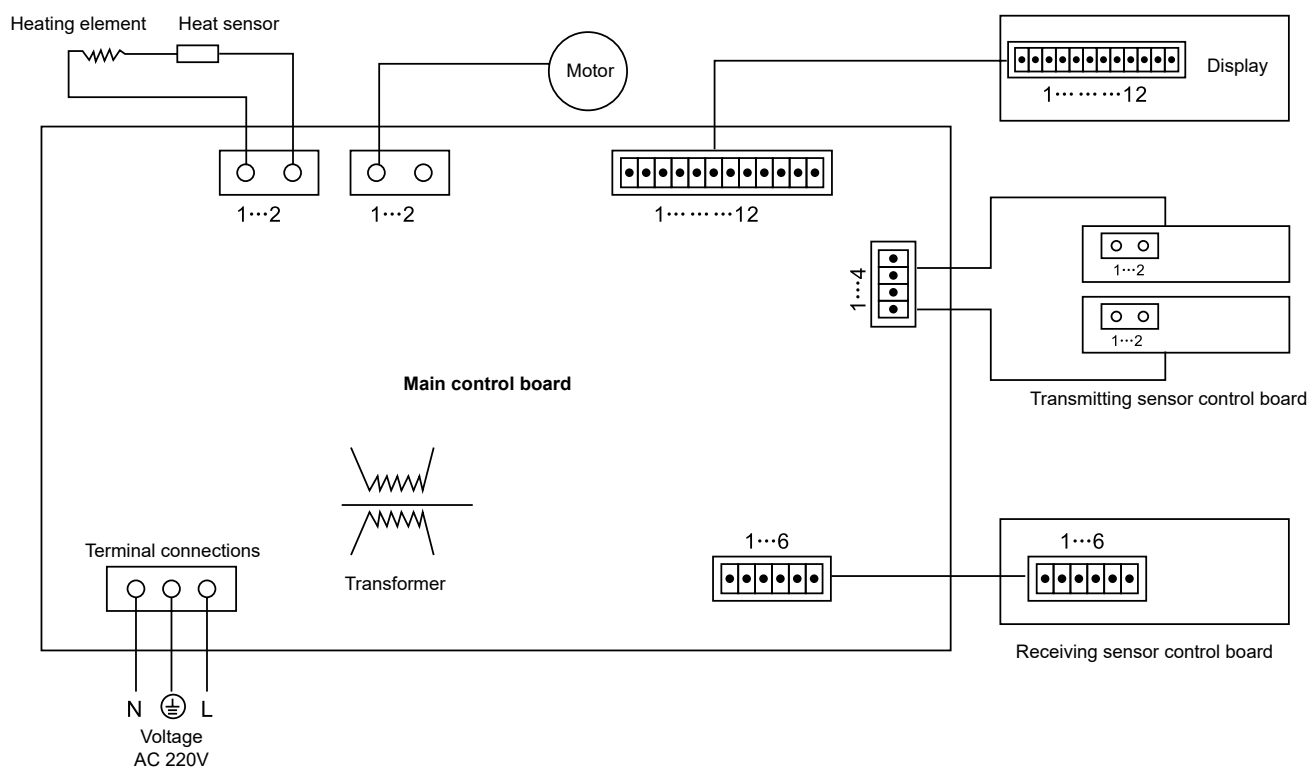
Troubleshooting

If you encounter any of the following problems, perform the recommended checks and take necessary action.

Problem	Check	Action
The air does not blow even when the hands are inserted.	Lit hl. switch and LED backlight? Is the main power switch on? Do you put your hands in enough?	Switch on the circuit breaker Turn on the main power switch. Insert your hands completely into the device.
The device is blowing air continuously after removing the hands from the drying chamber.	Check for dirt on the sensors?	Turn off the main power switch, wait until they go out. Clean all dirt from the sensors before removing the dirt.
The device does not produce warm air (blows only cold air).	Is the heating function switched on?	Turn on the heating, hold the main power switch 3s to turn on the heating. Backlight of the power swill will light red.
If the recommended troubleshooting steps are not successful and the problem is not resolved. Disconnect the hand dryer from the main power supply and contact your vendor for servicing or repair. Troubleshooting steps which require the removal of the front panel cover can affect your warranty and should be only carried out by a qualified technician.		

Electrical wiring diagram

Schéma elektrického zapojení



LED light indication

	Signal	Explanation	Signalizace	Explanation	Solution
Indicator LED power supply	Power switch backlight (red or blue)	Power is normal	Power switch backlight is OFF	Power failure	Check power and turn on the device
				Main circuit breaker OFF	Check the circuit breaker



Safety precautions before installation

Places where the hand dryer should NOT be installed to avoid damage

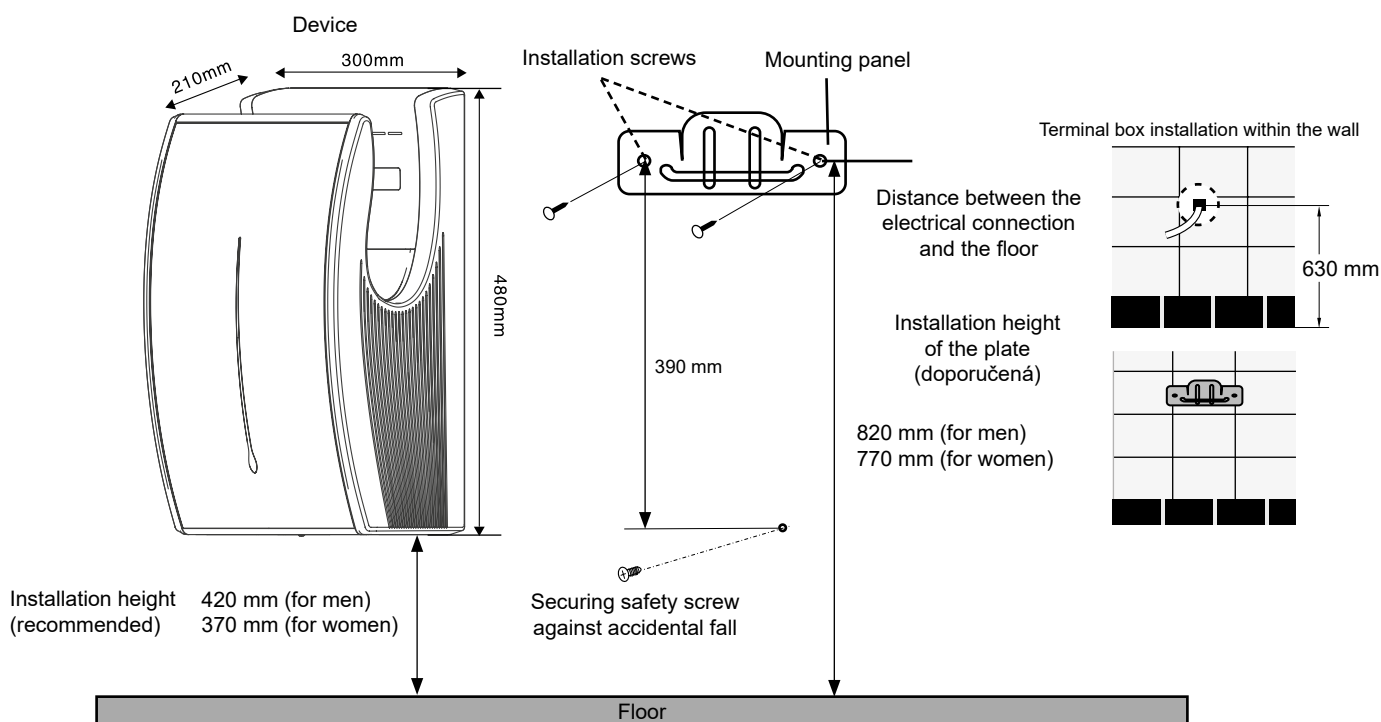
- Do not install where the temperature may exceed $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ or $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Do not install where the hand dryer could come into contact with other objects or substances other than water.
- Do not install where the hand dryer is exposed to strong sunlight.
- Do not install where there is high humidity and condensation.
- Do not install where there is a corrosive, oxidising and compressed gas.
- Do not install where there is abnormally dusty environment.
- Do not install where altitude is -20 m below sea level or in places with altitude is 2000 m above sea level.

Choosing a correct place for the hand dryer

- Install the hand dryer in a place where it can be easily accessed and used (refer to the image below). If the hand dryer is installed too close to the floor, water could get into the unit when cleaning the floor.
- The bottom part of the hand dryer must be at least 150 mm above the floor or above any objects that are below the hand dryer.
- The edges of the hand dryer must be at least 50 mm away from the wall, recommended clearance is 150 mm for easy cleaning and access to the manufacturer's label. At the same time, when leaving a smaller clearance from the walls especially mirrors of less than 100 mm , surrounding objects can be splattered with water droplets.
- Do not install the hand dryer in places where it could be hit by doors or passing people.
- For installation of the hand dryer, always choose a completely flat surface.

Electrical connection options

- Recommended electrical connection is via a socket located along side of the hand dryer at a distance of $20\text{--}30\text{ cm}$. The power socket must not due to safety reasons be located below the hand dryer to avoid water getting into contact with the electric socket when emptying the drain tank, in case of an overflow of a full drain tank and cleaning of the air filter / HEPA filter. **Risk of electric shock.**
- For a direct electrical wire connection, use a recessed wall electrical box without a lid cover.



Mounting & Installation

⚠ Use a single-phase AC power supply 220V-240 V. (Do not use a power supply with excess voltage +/-10 % from the designated values).

⚠ Use a power cord with a diameter of 2 mm² - 2,5 mm². (Never use power cables other than 2 mm² - 2,5 mm² single-core power cables).

(If the power cable length exceeds 11 m, this may cause the voltage to drop. In this case it is recommended to use a power cable with thickness of at least 2,5 mm²).

1

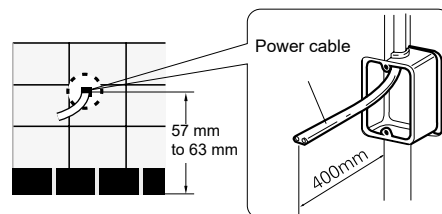
Electrical connection of the hand dryer

If the unit is connected via the supplied power cord with a plug, go to step 2.
Install the mounting el. box for wall installation (1 box without cover) and connect the power cord.

If recessed el. the box and cable will connect straight from the wall, will prevent the device from being securely attached to the wall.



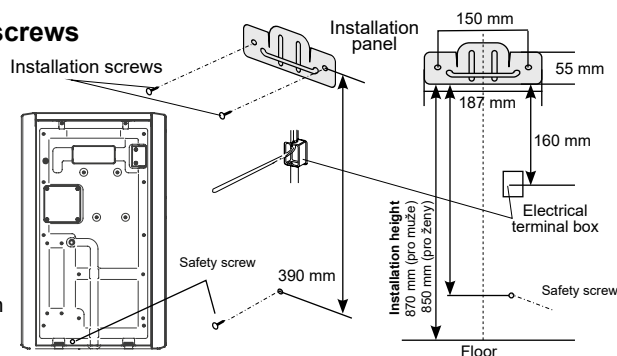
All wiring must be carried out by a qualified electrician in accordance with the local laws and regulations.



2

Attach the mounting panel to the wall with 2 installation screws

- If the wall is solid (concrete, brick), use the enclosed or normal anchors that are available
- If the wall is not solid, strengthen it or select before installation the right type of anchors (chemical anchors), adequate to the condition and nature of the wall. Use special anchors, designed for plasterboard and other types of walls
- Mark out the position of the holes on the wall by attaching the mounting panel or measure the holes according to the drawing. Drill the holes, tighten the screws of the installation panel. Check that the panel is tightened and affixed properly.



Hand dryer mounting:

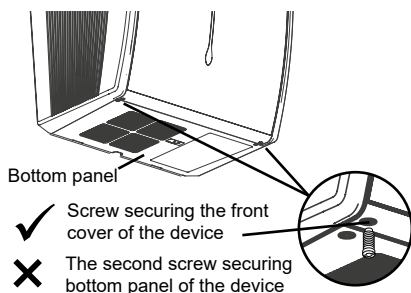
When mounting the hand dryer, make sure that the dryer is suspended level horizontally and vertically, check with a spirit level. Also check the flatness of the wall with a spirit level, and if necessary, remove the mounting panel or dryer. If the hand dryer is not level drainage of water does not have to flow directly into the drain water tray, but can drop on onto the floor.

3

If the device is connected via the supplied power cable with a plug, go to step 7.

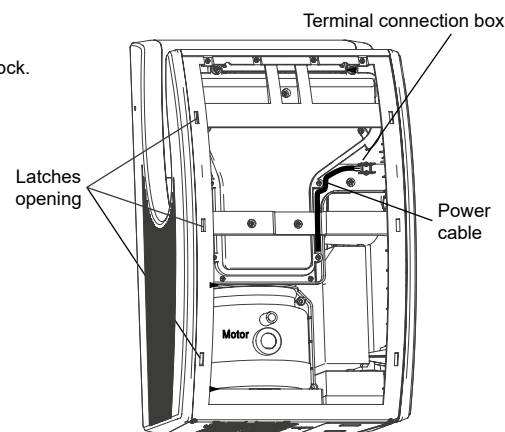
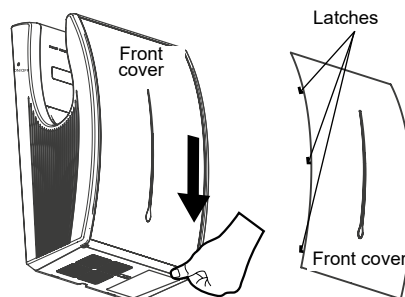
If the device will be connected directly to an electrical box within the wall, remove the front cover.

Remove the 2 front cover screws



Remove the front cover

- Grasp the bottom of the front cover and push down until the latches unlock.
- Disconnect the power cable from the terminal connections box



4

Thread the power cable into the device

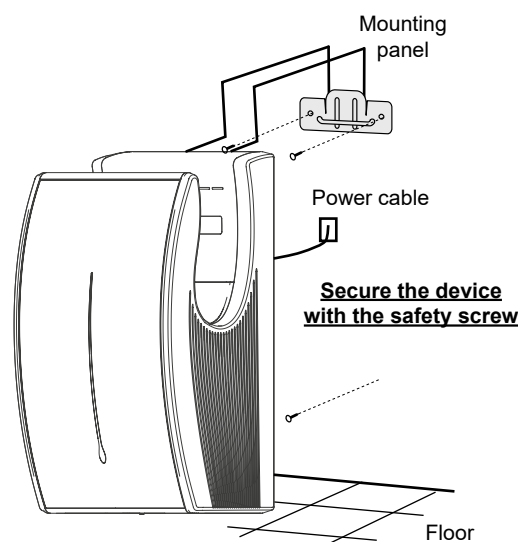
- Thread the power cable through the appropriate hole at the back of the device and hang device onto the mounting panel. Press down lightly to set the device into place, secure it with the safety screw using the hole located at the bottom next to the HEPA filter behind the drip tray.



It is necessary to remove the lower cover grille panel of the filter from under the device and the drip tray to access the hole for the securing screw.

- Make sure that the device is properly hung on the mounting panel. If it is not possible to tighten the safety screw, move the appliance to the sides so that a hole prepared in the wall lines up with the hole for the safety screw of the device.

Note: Make sure that the device is hung on the mounting panel, and secured with the safety screw (located at the bottom behind the drip tray), otherwise it could come loose, fall to the ground or be stolen.



Mounting & Installation

5

Connecting to the terminal box

- (1) Remove the insulation from the end of the wires, see the picture on the right.
- (2) Loosen the screws in the terminal block and connect the power supply wires to the terminals.
- (3) Tighten the screws on the terminal block, pull to check whether the individual wires are sufficiently fastened.
- (4) Secure the power cable with the cable clamp to prevent it from being pulled out.

All wiring must be carried out by a qualified electrician in accordance with the local laws and regulations.

6

Replacing the front cover

- (1) First, insert the 6 front panel latches into the corresponding openings of the device.
- (2) After inserting the latches of the front cover into their openings, grasp the bottom of the front cover and push upward to slide and lock it into place.
- (2) Secure the cover with the 2 screws that were previously removed.

The front cover cannot be installed while there are cables in front of the terminal block. Tuck the wires away from the terminal block.

7

Securing the device with the safety screw

Use the safety screw at the bottom of the device behind the drip tray to secure the device to the wall. Only in this way is the device firmly attached to the wall and at the same time secured against theft.

Note: The device must be secured with the safety screw, otherwise it could fall and damage or be stolen.

Bottom panel and drip tray installation

- Slide the bottom panel latches into their respective openings, secure with 2 screws. Slide the drip tray back in the device and secure it with the securing latch.

Testing the hand dryer

Step	Check	Result
Turn on the main circuit breaker		
Check the supplied power voltage	Is the supplied voltage AC 220-240 V in the power socket or electrical box?	
Turn on the main power switch	Is the power LED on?	
Place hands into the drying chamber	Does the hand dryer blow air?	
Check the hand dryer is firmly attached	Is the hand dryer securely attached? Are there any visible vibrations or strange noises?	

• Do not switch on the device if you have your hands in the drying zone or of the drying zone is not empty.

Package contents

Device	1 pcs
Installation panel	1 pcs
5 mm wall anchors	2 pcs
5x35 mm self-tapping screw	2 pcs
User manual	1 pcs

